

6-0 5 2 0

003

(美濃半裁野紙) 領納

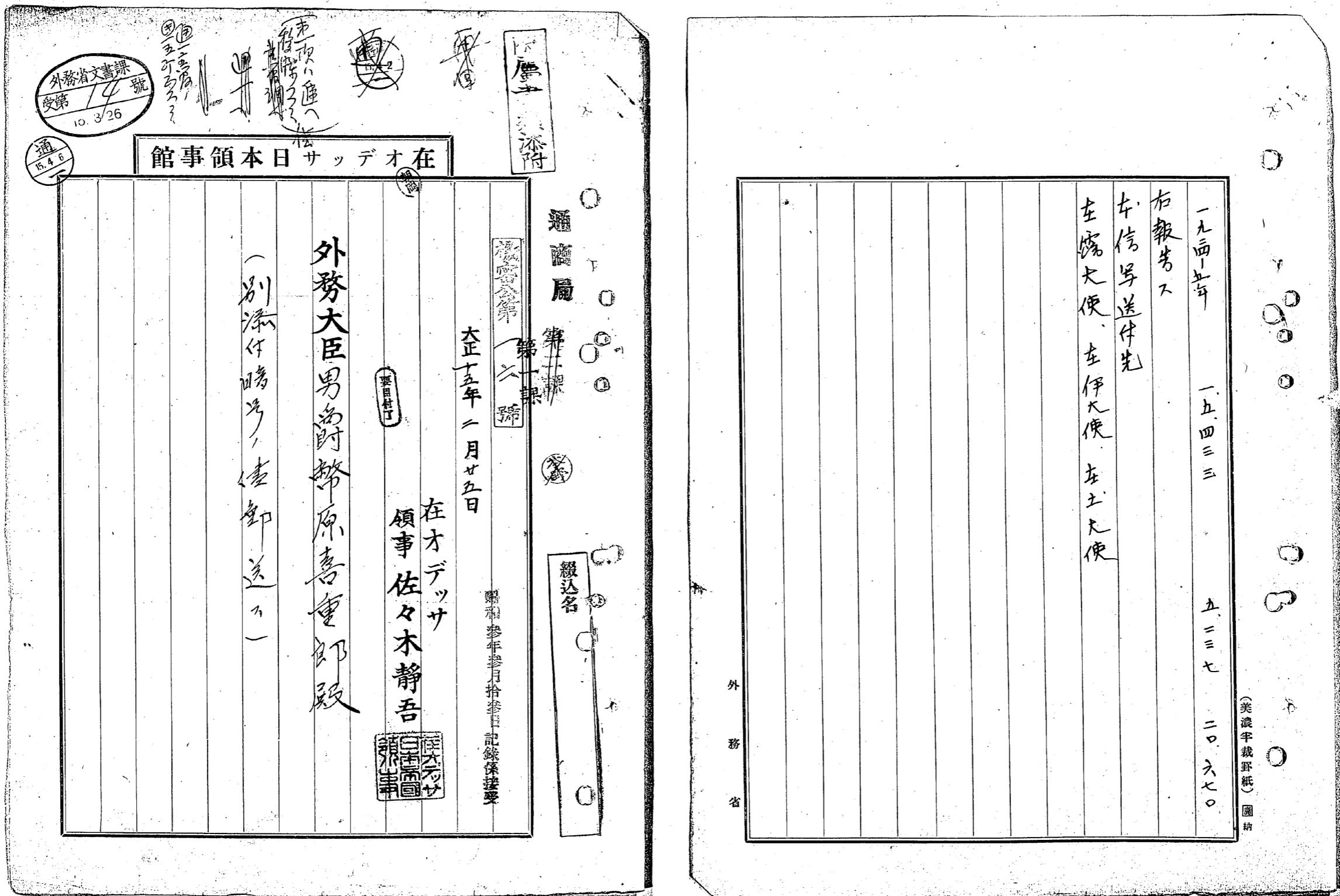
事ヲ許シ居ルモノゾエート側、於テ船舶ヲ有セザ
ル商メ実際之権利ヲ行使シ能ハズト
(=) 伊豆ハソビエワト改科ガ外モ貿易總石ヲナスニ本社スル
商メ^内有數ノ商業業者殊ニ銀行家ヲ結合シテ
Compagnie Italienne du Commerce d'Extran-
ger (略称 C. J. C. G. ケテエト菱音ス) ト称ス
ル大會社ヲ組織シ全社ハ「ゴストルグ」タニシテ伊豆間
ニ巨額ノ取引ヲナシ居リ輸入商アルモハ自働
車綿織物、毛織物、機械類、密柑、レモン、オリーブ
油等ナルガ露西ト、取引、長期、懸賣ヲナスニ
サバ成立セサルヲ以テ會社ノ規模ヲ大シ且
社、援助ヲ要スフクレジワト、期間、^{期間}普道六ヶ月内
至九ヶ月ニシテ長期ノモノハ拾ハ七月ニ達スル事アリト

外務省

(美濃半裁野紙) 領納

右ノ左邦為局商ニ取リテ決シテ耳孰ニキ事寧久ニアル
マシキモ伊豆通商條約廿三千五条、規定、日露通商
約締結、降参考ニ資スル必要アリト考ヘラル、ノミナラズ
吾商人ノ露玉ト取引ヲナスニ考リ、露賣ヲナスニ非ラムヒ
成功セカラム莫ニ着眼セル莫ト、伊豆銀ノガツケ手エレニ本シ援
助ヲ與、居ル莫トハ日露貿易ニ關シテモ参考トナスニ足
可シト思考ス、特ニ銀ノガツケ手エレニ本シテ如何ナル便宜ト
援助ヲ與、居ルヤハ左伊公報ニ於テ精査セシム事ヲ切
望ス
商參考、商メ露玉側統計ニ基ナ最近伊豆商、輸出
入價格ヲ示セバ左ノ通（單位千角）

年次	輸出	輸入	計
元三四年	一五二六四	一、一三五	一六三九



6-0 5 2 0

0 105

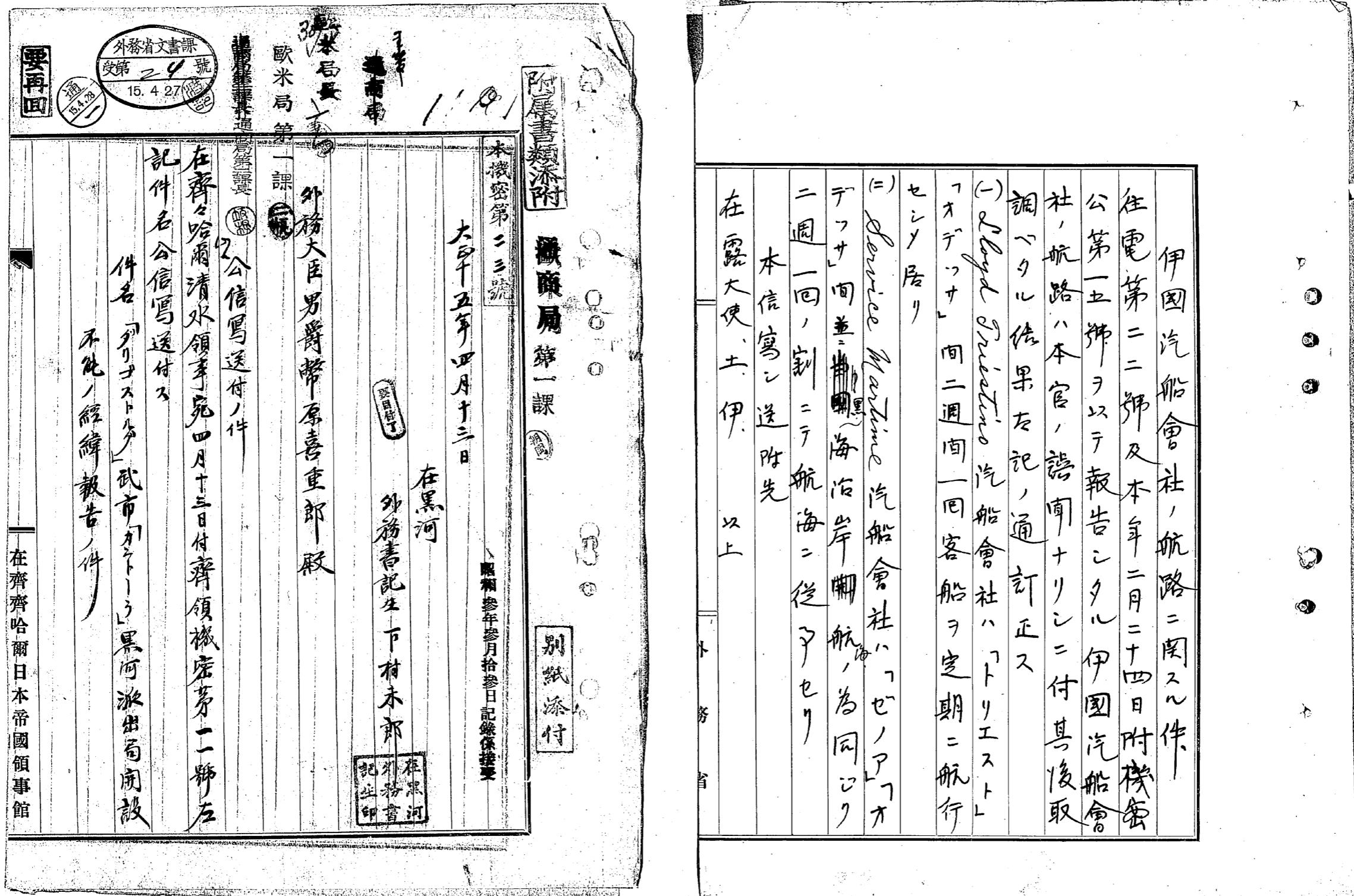
外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

國立公共資訊網 - 台灣通歷史資料庫

日本公文書館アーカイブ歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records

Center for Asian Historical Record
National Archives of Japan



6-0 520

8 107

齊領機密第二號

大正十五年四月十三日

在黑河

外務書記生 下村木郎

在商哈爾

領事 清水八百一殿

アリガストル^ア武市^{カントーラ}派遣員「メロフ」ハ客年三月二十八日
以來非公式ニ商也ソツイエト領事館内ニ滞在内々少需品、購入

及レノゾウ^{ゾウ}聯邦^{シニシク}石油代賣人^{商也支那商、總委託販賣}等ニ從事セルニ當地一般商民ハ財源経済断交未解決ノ今日

報告一件

在齊齊哈爾日本帝國領事館

ナルニ却テ之ヲ歎迎スルヤニ思ヘン又官憲筋動ニ於テモ敷テ之ヲ咎メス
當地派遣員ハ帳モ正式取在ナルヤノ觀アリタル為メニヤ本月十
日^ノハ武市^{カントーラ}及當地派出員連名ニテ^ノ廣^ノ商也^ノ被官
民ニ被シ本月十日午后一時ソツイエト領事假設^ア黑河派出局ニ於テ
舉行不^ノ派出局同幕式並^ノ今日午後二時ヨリ中外俱樂部ニ於テ
同僚^ノ宴会ニ^ノ光^ノ華^ノ華^ノ色^ノ乞フ云々招待狀ヲ發シ有無^ノ云
ハサス當地^ノ派出局^ノ同設セントスル^ノ支那官憲之ニ抗議他面一般
商民ノ出席^ノ差止メタルナシテソウイエト側モ余儀ナリ今日ノ開
幕式及宴会ハ一應之ヲ取止メ翌十二日更^ノ令回ハ領事^ノ総名
儀^アアリガストル^ア代表來黑セん^テ以テ本十二日午後六時ヨリ中外
俱樂部ニ^ノ同僚^ノ宴会ニ^ノ臨席^ノ乞フ云々招待狀ニ改メ
當地一般官民ヲ招宴セリ席上領事ヨリ招待狀ニ等シキ招宴儀
儀^ア露支兩國商業發展策ニ付キ各任ノ努力ナ希望尤云

機密
本第三號附屬物

本第
三
號附屬物

云、挨拶アリニテ後ケテ、周參謀長起立招宴ヲ感謝シタル際、最
近御黒洞、商事不振ハ誰ノ罪ナルヤト認向テ投ケ月ノ「アリコストル」
ノ性質不明ナル旨ヲ述、着座ス次テ「アリコストル」代表「アリコストル」
付キ簡潔ナル説明ヲ加ヘタル後、哈爾賓、上海、廣東等ニ支局ノ
實在元旨ヲ述、經済上都市十室極十九國係ヲ有タル黒河ニ派出局
ノ必要ナル事ヲ論及、着座ス周參謀長原度起立國營貿易ト
個人貿易ハ其性質ニ多大ノ逕庭アリ「アリコストル」ノ使命不以
ナ九旨ヲ述、着座ス之ニ對、國シケート代表起立「アリコストル」ハ
貿易ニ從事スル以外他意ナキ旨ヲ述、誤解ナキ極云々ト陳シ
三付キ諭議ノ必要ナシドテ散令ヲ希望ス時ニ章護理道ヲ起立
先ツ招宴ニ於タル謝辞ヲ述、タル所「アリコストル」ノ性質ハ詳細
セザルニ突然黒河派出局設置ヲノ事ヲ耳ニシテ、美ハ驚愕セル次
第

在齊齊哈爾日本帝國領事館

第十九ガ護理道尹、事トテ權限ニ制限アリニ材シ解決ヲ與フル
能ハサセ本件ノ如キ、宜シテ中央政府ニテ解決スキモノナラカヤト
思考ス且ツ支那ノ主權ヲ尊重スル旨ノ附言、著座ス最後ニ領事
モ起立誤解ヲ掃シ露支親善ノ為メ努力シ度キ希望ス
激ノ故會セリ

查スルニ高壓的ニ出テ商地ニ派出局ヲ設置セシヤセルソウイエ(側)
企圖ハ支那側ノ反撲ニ遇ヒ挫折セルヲナム、ク思考セラル、

右第弐番考迄報告申進ス

本信寫送付先

外務大臣及滿洲領事

nationalised the business they must be considered to have assumed the liabilities as well as the assets, and that the claim for the recovery of the debt lay, not against the British firm, but against the Soviet Government. The legal validity of this argument is, of course, for the Courts to determine. - I am, sir, your obedient servant,

LAURENCE COLLIER.

公第一九九號
大正十五年四月八日
在英
特命全權大使男爵 松井慶四郎 殿
外務大臣男爵 幣原喜重郎 殿
英露貿易ニ關スル當國外務省發倫敦
商業會議所宛書信報告ノ件
標記書信今般當地新聞ニ公表セラレタルニ付何等御参考迄右切抜別
紙ノ通茲ニ送付ス

外務省

昭和參年參月拾參日記錄係接受
附屬書類添附(已號用紙) 諸納

6-0520

010

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

Increasing Anglo-Russian Trade.

With regard to the sale in this country of the produce of former British undertakings which under Soviet law have become the property of the Soviet Government, the courts of this country have held that where the Soviet Government can prove a good title according to Soviet law such title is valid here. To alter this state of affairs would of necessity involve fresh legislation, which, even if it were carried, could hardly be expected to improve Anglo-Soviet relations, and with them, the chances of a favourable settlement for British claimants, while it would certainly destroy the existing Anglo-Soviet trade from which an increasing number of British trades are deriving benefit.

A member of your deputation suggested that the Trade Agreement should be abrogated. The Secretary of State was impressed by the cogent arguments put forward to show how unfairly that agreement works, and, indeed, the departments of his Majesty's Government who have had to work the agreement had already realised many of its practical deficiencies, but it must be remembered not only that the present situation is governed by the agreement when was already in existence when the present Government assumed office, but also that any agreement between the two

States

States which carry on their foreign trade on two such diametrically opposed principles as private enterprise and State monopoly must of necessity be both difficult to negotiate and difficult to work. His Majesty's Government have watched with interest the experiences of other countries, but so far as can be seen not one of them has yet solved this problem satisfactorily. It may be true, as was suggested by your deputation, that British interests would have been better served if the Trade Agreement had not been concluded, but it does not follow - and his Majesty's Government do not consider - that they would now be best served by its abrogation.

Careful consideration has been given to the suggestion made by the deputation that in order to protect British nationals who are sued by persons of Russian origin in the courts of this country for debts arising out of their former Russian business and whose assets in that country have been nationalised, it might be possible to declare a moratorium for this class of debt. Such a without legislation, and though his Majesty's Government have every sympathy with debtors in this position the legal difficulties alone are such as to make the necessary legislation very difficult of achievement in any practicable form. In some cases of the kind to which Mr. Tweed referred it might be possible to argue that since the Soviet Government had

nationalised

6-0520

011

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

MANCHESTER GUARIAN

OUR RELATIONS WITH RUSSIA

Initiative Must Come from Moscow.

REPLY TO TRADERS.

The following letter has been addressed by the Foreign Office to the Secretary of the London Chamber of Commerce on the subject of Anglo-Russian Trade:-

April 6, 1926.

Sir. - I am directed by Sir Austen Chamberlain to inform you that he has given most careful consideration to the points raised by your president and other speakers of the deputation which waited on the Parliamentary Under Secretary on January 14 last to discuss the Anglo-Soviet situation.

The first question raised by Sir James Martin was that of the position of British subjects who had lost their assets in Russia and who at present seemed to have no prospect of obtaining a settlement of their claims and yet were compelled to watch the produce of their former undertakings sold freely in this country for the further benefit of the authorities who had originally confiscated such undertakings.

As your deputation were informed by Mr. Locker-Lampson, his Majesty's Government have every sympathy with these unfortunate people. The experience of previous

Governments

- 2 -

Governments who endeavoured to obtain satisfaction for these claims leaves no doubt that up to the present the only possibility of a settlement has been directly contingent on a loan to the Government of the Soviet Union guaranteed by his Majesty's Government. It is obvious that his Majesty's Government could not provide the capital of such loan, which would in any case have to be raised in the open market. Were, however, Soviet credit to be established to an extent which would enable that Government to float a loan on the London market, then the guarantee of his Majesty's Government would not be necessary. It is, however, possible that a growing sense of the economic needs of the Union may in time help the Soviet Government to realise that the development of trade depends upon credit and that Soviet credit cannot be established in the markets of the world until existing liabilities legally inherited are recognised and until an honest attempt is made to meet them.

His Majesty's Government have repeatedly stated that they are ready to consider any proposals for a settlement made in good faith, which the Soviet Government may think proper to lay before them, but they are not prepared to take any initiative towards fresh negotiations so long as the Soviet Government maintain their present attitude.

Increasing

6-0520

0112

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

大正五年十一月十八日記録稿接

昭和 參年參月拾參日 記錄係接受

飽くまで突張る 露國通商代表資格問題

露國通商代表の資格問題に對する日本政府の意向が強硬なるためコップ大使が取めて本國政府に對し諮詢をなし目下その回答を得ちつゝあるとは報道の如くあるが日本政府としては露國側の回顧が日本政府としては露國側の回顧の内容如何に抱らず今日まで主張せるところより一歩も譲歩するとは出來ぬといふ極めて強硬なる意向を有してゐる然にロシア側が西取引をなす貿易官に外交官の職務を要求し通商代案書類に於外法の監視を希望しつゝあるが如き如何なる方面より見るも露國側にとつてまことに虫のいゝ點まで目下露國側との間に多少の商談はあるが實際は露國側何等露音の認むべきものならぬ露國側においてもおひただらか顧問をもつてゐる者のみならず從つてわが國として日本とのところ露國の要求を名ねて直ちに露國代表委員会を設立しなればならぬといふ必要は毛頭なく先方がすなほに應じて來ればなし然らざる場合においては聞くまでもその折れて出来るのを待つといふことに敵をきめてゐるやうである。

○…なほ日本の駐露商務書記官は三井物産ハルビン出張所長である川谷幸左衛門氏に内定してゐる

新
聞

大
正
一
年
一
月
二
日

6-0 520

0113

6-0 520

0114

且共、節ヨリ始々モ、カト田ハル、擬似の花記載
シテリテ世間ニヨク先レ、後ノトヲ知ヌ、次第ニモアリ、本問
類ニ算シタルセニ states 事、字、上、前、之、達及セ
サニキエ本場、文ニ署名スルトヲ鶴々、而高代志、日
本、レジヒ、勝負、(キエ本場)、ソシテ、オニヨリ見
テ、實約、生挙、ラ幕、モ、ナリト、威、ツ抱、カレムニト
ノ好ニ

五月五日通商代表向物、采シ大臣トコツト大臣
トノ会見要領
コツト
莫斯科政府ト仲良シヨシタニトニ事態ニ極テ禍難
シテ大臣ト仲良シヨシタニトニ事態ニ極テ禍難
モロコシ國難トノ事態ニヨシタニトニ事務
採引レキ日本新開、國商、代表向物、采シ詳細
外務省

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

國立公共書館之活版歷史資料七二

國立公文書館アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

大序

具体的三解之薰子力畫方ヨリ斯ノ一筆

通考之未了之極方之破壞之由來
急進之日本側之之革命約上記之底
之革命約之形而下之之政治革之一急進之執子之十
又二十力革命之不外之革命之十
初

外務省

(乙) 號用紙(四)

ヨリスノルヘ成シリ例ハ「日米間ニ紳士協約十五年
アリシカ日本兩國ノ行シテ之ヲ承約トシテ所取ヒ成シ
サリシナリ而向例袁門號ニ就シ林乃トシト同様、
方法ニテ進ム様リナリシナリ

二
七
〇

幸向ト非幸約トノ事ニ限界シ定ムル下ニ國難事
ナリ大臣、引仰セテ之ニ付シ士卒約ハ幸約ト又施テ

外務省

6-0520

215

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

文書館 アジア歴史資料センター

文書館アジア歴史資料センター
Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

6-0520

01:15

外務省	乙號用紙) 國納	ノトニ言フニトウ始、兩高車國ヲ拘束スニナリ	通商代表、昇級 status 設ケルハトキ、依ニ(即)ニトウテ	事實上尊守、義務アル形式上國際常約	大臣	形トナリテウ好マス
一、公文ヲ 方ニ發シテ 方ニ之 付し公文ヲ	常約、形トナリテ依ニ(即)ニトウ 通商代表、昇級	大臣	一、公文ヲ 方ニ發シテ 方ニ之 付し公文ヲ	常約、形トナリテ依ニ(即)ニトウ 通商代表、昇級	形トナリテウ好マス	形トナリテウ好マス

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

七五

字節：分了音ノ斯科國社ノ開議ナキヤ

2
7
7

乙未
詩十

大
一

我今不復知其事。但聞其聲。則知其人。故曰。別下之將軍。亦何少也。況錄

外務省

卷之三

卷之三

行之便。又元計。上。下。也。記。錄。存。在。也。計。下。之。後。往。

高一而國固，間二級，則十之解，乃一而高代表力，雖

死之辰也。今明十三日，故之夕也。餘少存之。丁酉日章

十三ノ四
一
二

卷之三

之々及付也又 諸君也其 *mémoire* , 由キアリ外務省大

aidemémoire

卷之三

(乙 號用紙) 團納

0117

6-0 5 2 0

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan
国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

6-0520

0118

伏見 / archive
在スルコトニ思フ其ノ理由ハ松井ノ日本ノ利益
案スルコトニ就キヌトニシテ status トニシテ
ナニモ開クルノハシテ自E一チノ傳不ルコトニ就キ
サレハナリ

Aids memoire
書名ナキ
在スルコトニ思フ

大臣

(乙 號 用 紙 圍 納)

全機動車トシテアリ故ニ其ノ署名シスルモノ契約
ニテアリス又余約ニテアリ、他日後仕若力用高儀表
問題ハ如何ニ極マリシヤト言フトキ高儀表物存セリ
キル此章ナム而御記念下アリ、此ルニ之ヲ記録シテ
シ西萬力ハ後速高儀用シ便仰ガル
ヨウ

6-0520

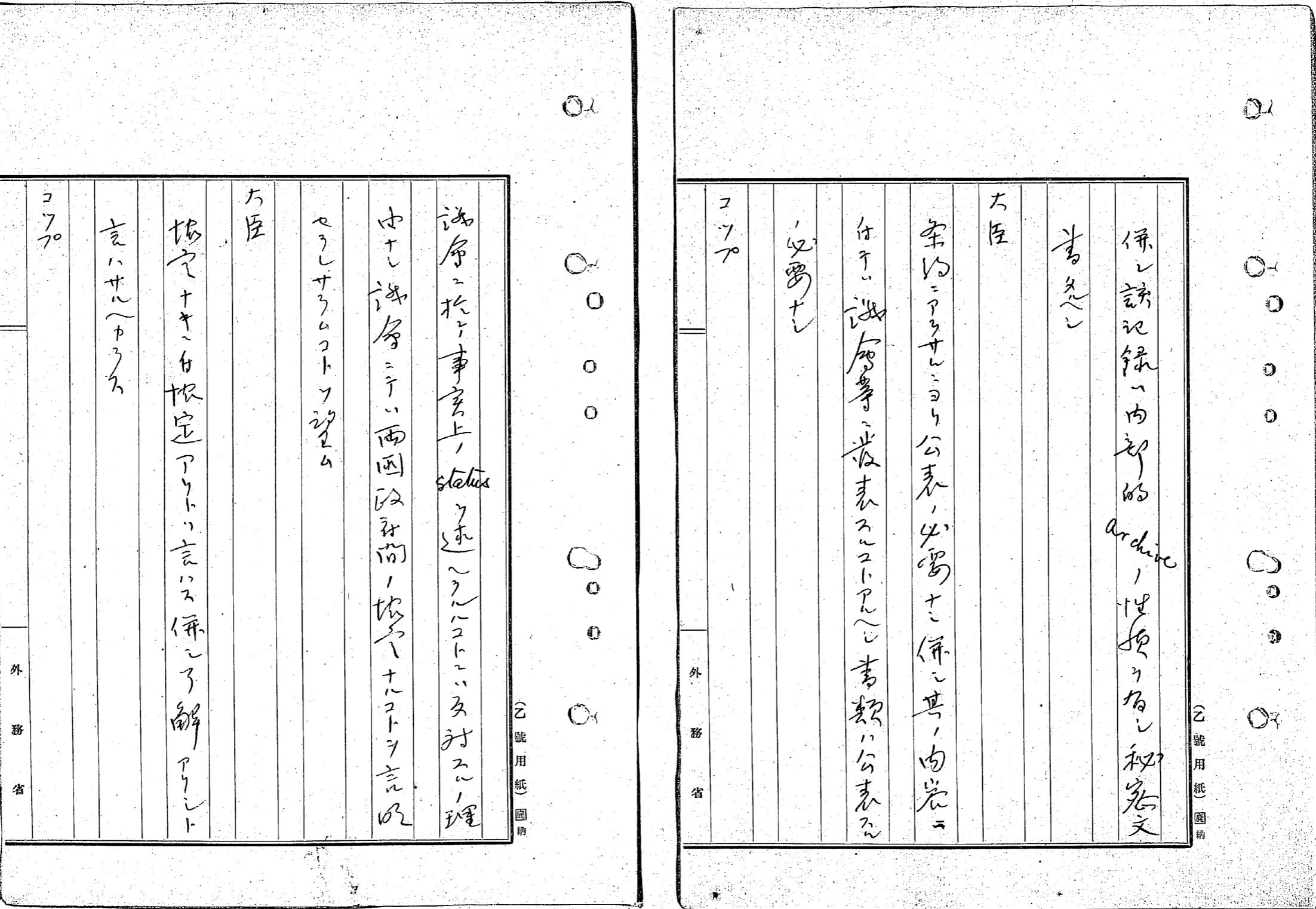
0119

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

文書館 アジア歴史資料センター



6-0520

0120

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

了解十九世紀後半葉之西方的，element 之發展。

力他之過失一談十年

了解其後。日本德川家光之子。後承襲。故名。

志南僧詩二首
高代志南隱士也
一、指掌
二、指掌

一
之
置
之
也
不
入
何
力
之
制
之
事
而
一
者

外務省

卷之三

卷之三

了解古今之得失，日本者，知之甚矣。何不更言已也。

萬曆二十三年正月廿二日立。事主上力乞一基。石楚才

六國齊伐秦，漢室猶未安（三十六）

understanding

外
卷

卷之三

6-0 5 2 0

0124

6-0520

0122

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

國立公共書館 台灣歷史資料七二四一

日本公文書館アーカイブ歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

私記錄三密使的記載之書，未有自今一記

萬葉歌集

卷之二

大
臣

日本向、錦也問題（ノックストラ文機文）^{支那五年}（ノルマニ了解
ノレタテレハ文機文ノ以テセレガ本國ハ軍約ノ
ラサルニ依リ上院、松葉賀ニ經度シテ今四、文機文

123

三毛二度之一記録トシニ存之置中國路上一過客也

乙
70
英國上院於一九一〇年十二月二十一日通過了“國條約法”(Act of Settlement)。此法的第三項規定：英王在與外國簽訂的條約上，必須得到議會的批准。這就是所謂的“國條約法”。
據此，英國在與中國簽訂的《中英通商條約》時，必須得到議會的批准。但當時英國政府並沒有將此法付諸實行，所以該條約並沒有得到議會的批准。但當時英國政府並沒有將此法付諸實行，所以該條約並沒有得到議會的批准。但當時英國政府並沒有將此法付諸實行，所以該條約並沒有得到議會的批准。

事務上 / status 事務二於ノ既定之 / act トシテ archive 保

外務省

(乙 號 用 紙) 團 紙

6-0 520

外交史料館

新文獻

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

◎文書館 學術研究處資料七二

立公文書館アシア歴史資料センター

Center for Asian Historical Record

The following is a result of the exchange of
views between Mr. H. for T. A. and Mr. Underwood
of the U.S.S.R. in their recent interview on the
subject of the status of the U.S.S.R. Trade Rep.
Sation in Japan.

保林ノ子トトセリ日本ノ利益ノ總額也ルニトシ萬レ銭
換セルルノセリシノ寧ニ萬利益ナリ
大医
之シハツクノトメ文稿文ノトメ約算ニ及スアリトシ
今因ニ文稿文ト古ササヘシテ約算ニ及スアリトシ
或ト大便ノ松トメ需在ナク次ノ如ク萬キタリル
外務省

6-0520

0124

外務省	乙號用紙 國納
大医	印シテお風ニスハイウン山ハ西氏署名ヲおスズベス
大医ト松トノ行ハシヌ高見一玄極一内岩ヲ記ホレ	270.
夕ニ候大医モ松モ自己ノ手持スノキ合ノ自少ノ古ニ	270.
墨者タレ置カトトシタリハメハナト思フ	270.
大医	270.
西方カシ持スニ今ニスハルウクン山ハ西氏一署名ヲおスズ	270.
外務省	乙號用紙 國納

6-0520

0125

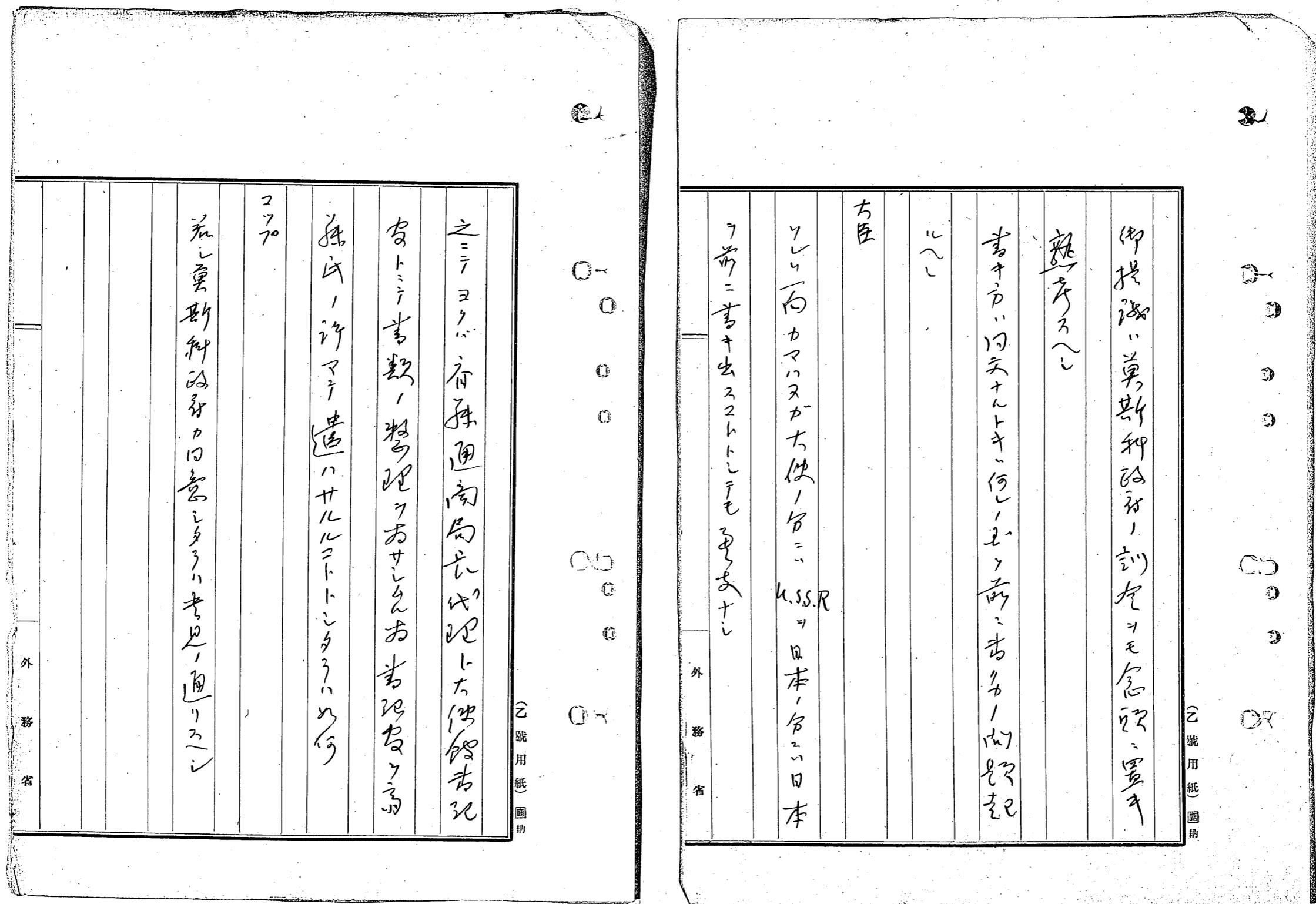
外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



6-0520

0126

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

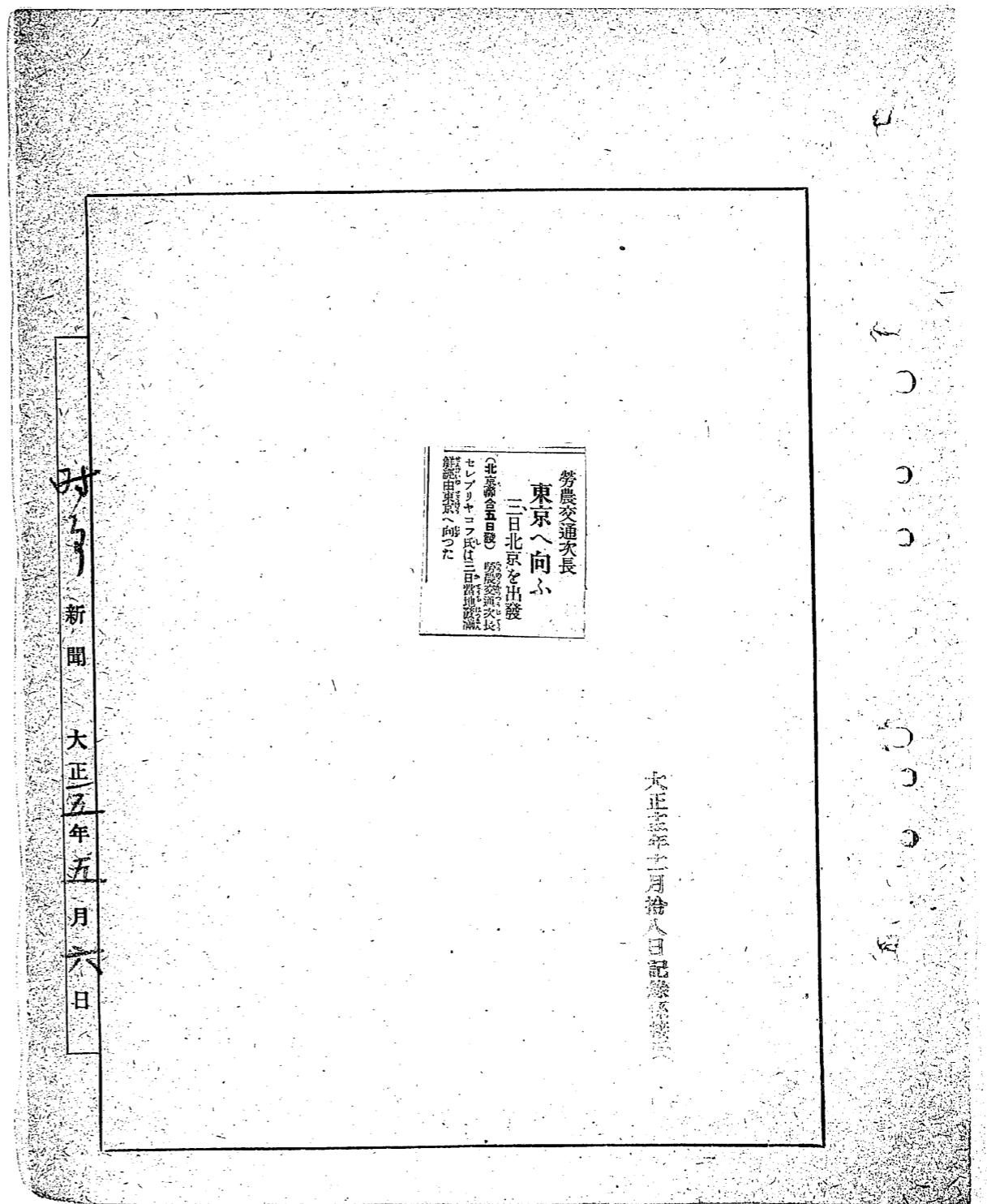
国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

6-0520

0127



外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

6-0520

0128

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

4587 88 莫斯科發
奉者署名及日期

新嘉坡外務大臣

四中大使

大正五年七月十八日記錄係鑑

略人

第一大六郎
ケリニの病暑、今快し。昨日外務部、外
交問題、出席シタルが故、降ニアリ。大勢ハ
健康勝レサル。局新修造事及列島改算暫
ク休ムア典ヒトナルベリ又セラブリヤコア。日
本請問ノ機会、故テ滿洲ノ鐵道問題ヲ講
シル後ナカニ、今人ハ交通部ヲ派遣サル
旨尤モ鉄道、皆門的專攻、以外一般問題

ソ連シ東支那半島限ノ有无。依リ日本改
善ニ於テモ腹巣無ク應擇セラレントソ連ハ
ト述ベキニ依リ。故ハソ連構成ベリト述ベ
キ。尚支那鐵道ノ北部ニ於テ支那
ケシソ連ニ元鉄道ノ建設カル、又ハ露西
ナ利益、蘇シ大元脅威タル。依リ此ノ問題モ
何カ解決セサルベカラスト述ベキニ依リ。擇油
路ノ鉄道ノゲージ問題ハ純然タル支那。
亞内問題ニテ日本トシテ如何トモ致シ難ル。シ
察モ其ト高儀シヲ解決せサル、コト隨意
也。日本トシテ東支、北支ニ露五ノゲージヲ
採用スル理由ヲ察見シ難ヒト脚と云フ。

内
34
二
12
4641
暗
29
奉天
本省
大正五年五月十五日
太正五年十一月十八日記録係
第一六〇號
哈爾濱鐵道事務本官毛難第人上號
開ソシ及イハ通津ヨントラキエシユト
共ニ八日迄前奉レセバリヤユフレト文替シメ
ルニ件セヒハクワネワオフムト共ニ本十日午後
三時芝安奉線ニア渡日ノ筈ナリ
哈爾濱、鶴毛ニ北至、暗
11

6-0 5 2 0

129

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

6-0520

0130

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

國立公共書館 台灣文獻典藏資料七二八

國立公文書館アシシア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records

Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(3)

大正 年 月 日

大阪市西國土佐堀一五號室
大同ビル四一五號室

中 島 錄 造

代表の多額の金を支度へトウシテ
大阪市東堀放神戸より在郷の不従を或
レフ一朝の所と所従
多額の金は神戸支那居所従事
在西支那の多額の金を大坂に移す事
在國子と在國子の在郷中の地の御
小生の年少にして何等か神戸を離る
大坂に移す事と之の御在郷の御
物の多額の金を支那の支那の御
所持する人負ひと至る事御の事務所
以大坂へ從くる方候空費を以てしと信頼

(4)

大正 年 月 日

大阪市西國土佐堀一五號室
大同ビル四一五號室

中 島 錄 造

事務所の如き打一子廻面で代表の資格
力ある事とし乍ら多額の金を所持する所
は實在の事と多額の金を有する所
の事と多額の金を有する所と多額の金を
有する所と多額の金を有する所と多額の金を
有する所と多額の金を有する所と多額の金を

14

秘

大臣
モスコフ
大正十五年五月十五日幣原大臣ト「コツブ」大臣及「セレブ
リヤコフ」交通次長トノ會見要領 参年參月拾參日記錄係接受
大臣
ナリ
大臣
コツブ
子供ノ名ニ付争アリシカ子供ノ名ノコトハ強イテ強ク言ハス

外務省

(已號用紙) 面納

6-0520

0132

4819 平. 25. 本省着 大正十五年五月十五日前上
莫斯科發 五月十四日後一九
敵原外務大臣 田中大使

大正五年五月廿八日記錄係接受

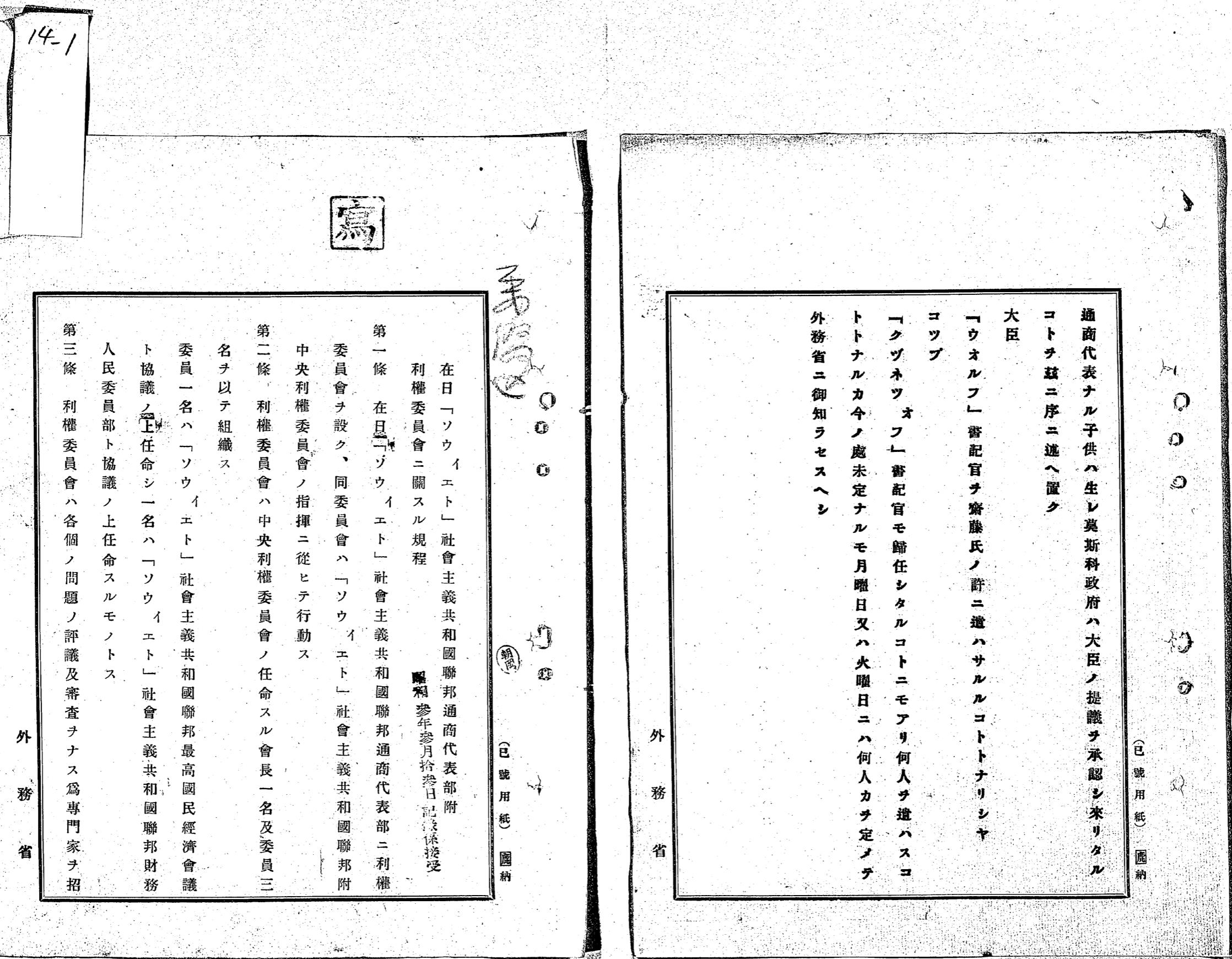
第十八号
五月十五日ヨリ莫斯科リガ間直通列車
ハ一旅客手荷物一トスマレンスク上経由ニ
変更シ急行ハ毎日午后六時當地發望
日午后九時アリガレ着トナリ全旅程二十
七時間ニ短縮セテル

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

14-1



6-0520

0133

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

外 號用紙 圖 納

致スルノ権利ヲ有ス専門家中ニ「ソウイエト」社會主義共和國聯邦外交代表部及通商代表部ノ勤務者ヲモ含マシムルコトヲ得

第四條 委員會ハ左ノ事務ヲ管掌ス

イ、日本ヨリノ利權ニ關スル提議、合辦株式會社ノ設立ニ關スル提議及「ソウイエト」社會主義共和國聯邦領域内ニ於ケル何等カノ形式ニヨル外國商館ノ業務執行認可ニ關スル請願ノ審査口、自ラ若クハ中央利權委員會ノ照會ニヨリ本條第④項ニ掲タル請願ヲ爲シタル商館ノ財政及技術上ノ信用調査

ハ、中央利權委員會ノ指揮ニ從ヒ利權競爭者ト直接交渉ヲ爲スコト並豫備案作製及中央利權委員會ノ許可ヲ得テ利權競爭者ト協定シタル豫備的利權契約案ニ調印スルコト

外務省

(已號用紙) 圖納

ニ、中央利權委員會ノ質問ニ對シ意見書及調查書ヲ提出スルコト
第五條 利權委員會ハ其ノ會議ノ一切ノ議事錄管掌スル利權事務ニ
關スル定期報告書並受理及審査シタル提議案ヲ中央利權委員會ニ
送致ス

利權委員會ハ自ラ爲シ若ハ甚フ監督ノ下ニ「ソウイエト」社會主義共和國聯邦中央機關代表者ノ爲ス一切ノ交渉ニ關シ正規ニ且遲滯ナク中央利權委員會ニ報告スヘキモノトス利權契約ノ客體力極東地方ニ在ル場合ニハ利權委員會ハ右客體ニ關スル一切ノ申請及交渉ニ關シ書類ノ寫ヲ極東利權委員會ニ送付スルモノトス

第六條 利權委員會ト「ソウイエト」社會主義共和國聯邦ノ官廳及營造物トノ一切ノ接渉ハ極東利權委員會トノ直接接渉ヲ除クノ外

外務省

6-0520

0135

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(已) 號用紙 圖納

専ラ中央利權委員會ヲ經テ之ヲ爲ス、極東利權委員會ト直接接渉
ヲ爲シタル場合ハ中央利權委員會ニ對シ必ス之レカ書類ノ寫ヲ送
付スルコトヲ要ス

緊急又ハ特ニ重要ナル場合ニハ外務人民委員部、「ソウイエト」
社會主義共和國聯邦内外貿易人民委員部、「ソウイエト」社會主
義共和國聯邦財務人民委員部及「ソウイエト」社會主義共和國聯
邦最高國民經濟會議ニ對シ利權委員會ヨリ中央利權委員會ニ送付
スル書類ノ寫ヲ送付スルコトヲ得

「ソウイエト」社會主義共和國聯邦人民委員會議々長
ア、ルイコフ、

書記官長 エヌ、ゴルブーノフ、

外務省

(已) 號用紙 圖納

莫斯科「クレムリン」千九百二十六年三月三十日
(千九百二十六年五月六日「イズウエスチヤ」紙所載)

法律

5816
號
39

莫斯科
本局
大英
大正五年六月廿九日立



日本
國中
大使

週

第二二三號
十日、イハウエスナヤ、依レルルイエフハ内
高貴人民委員部、社ニ獨乙政府ノ保証シ外
ル長期信用借受二件、獨乙商會が不利
ル条件ヲ提議スル趣ヲ以テ右長期信
用ノ勘定、於テ獨乙、其ヘントモ注文信
件一部ヲ他外之此ノユト尤モ右
獨乙

入注文ノ信用、價格、品質、期間等全
般ヨリ見テ獨乙ノ技術色モノヨリ尤不利
ナラサルヲ要スル事通達セニ由ナリ

6-0520

0136

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

RECORD FOR ARCHIVES.

Confidential.

The following is the result of the exchange of views between the Ambassador of the USSR and the Japanese Minister for Foreign Affairs in their recent interviews on the subject of the status of the USSR Trade Delegation:

1. The functions of Trade Delegation in Japan which is to be established by the Government of the USSR shall be: a) to encourage and facilitate trade and other commercial intercourse between the USSR and Japan; b) to control exportation from the USSR to Japan and importation into the USSR from Japan, and c) to conduct commercial transactions on behalf of the USSR.

2. The Government of the USSR shall designate the head of the Trade Delegation and his assistants, respectively, as Commercial Counsellor and Commercial Secretaries of the Embassy of the USSR, who, in such supplementary capacity, shall be authorized to exercise the same official functions and to enjoy the same diplomatic immunities, as similar officials of other foreign Embassies at Tokyo. The Commercial Counsellor shall be one in number and the Commercial Secretaries not more than three.

3. The Head of the Trade Delegation, recognized as Commercial Counsellor of the Embassy of the USSR, shall be authorized inter alia to issue licenses for export from and import into the USSR, thereby controlling exportation from the USSR to Japan and importation into the USSR from Japan.

4. The Trade Delegation, as well as its officials, except those recognized as Commercial Counsellor or Commercial Secretaries to the Embassy of the USSR shall act in Japan subject to the laws and jurisdiction of the country, and shall in all cases confine their activities within the limits of the specified functions for which the Delegation is to be established.

5. All commercial transactions conducted in Japan by the Trade Delegation, as well as the property of the USSR, situated in Japan and connected with the business of the Trade Delegation shall likewise be subject to the laws and jurisdiction of the country.

6.

-2-

6. The Trade Delegation shall carry on its business in the offices outside the premises of the Embassy of the USSR; however, the head or members of the Trade Delegation, recognized as Commercial Counsellor or Commercial Secretaries to the Embassy of the USSR, shall be at liberty to exercise their functions, due to such supplementary capacity, in the offices of the Embassy.

Supplement to the above.

1. Visas for entering Japan shall be granted to the officials of the Trade Delegation by the Japanese Embassy at Moscow. In case such visas are granted by the Japanese Consulates-General at Vladivostok or Habarovsk, the Japanese Embassy at Moscow shall be informed thereof.

2. The Embassy of the USSR shall notify the Japanese Government:

- a/ of the names of the officials of the Trade Delegation who shall be authorized to conduct commercial transactions on behalf of the Trade Delegation and to sign contracts, bills and other commercial documents, based on such transactions;
- b/ of the extent of powers invested in each of such officials, and
- c/ of any subsequent change in such personnel or in the extent of their powers.

3. Upon receipt of notification as aforesaid the Japanese Government shall in due course publish the terms of the notification in the Japanese Official Gazette.

4. From time of such publication the transactions concluded by the said officials shall have validity.

.....

The above shall be regarded as provisional, subject to further alterations.

/ E.Spalwingk /.

/ Yamaguchi /.

Date:

6-0520

0137

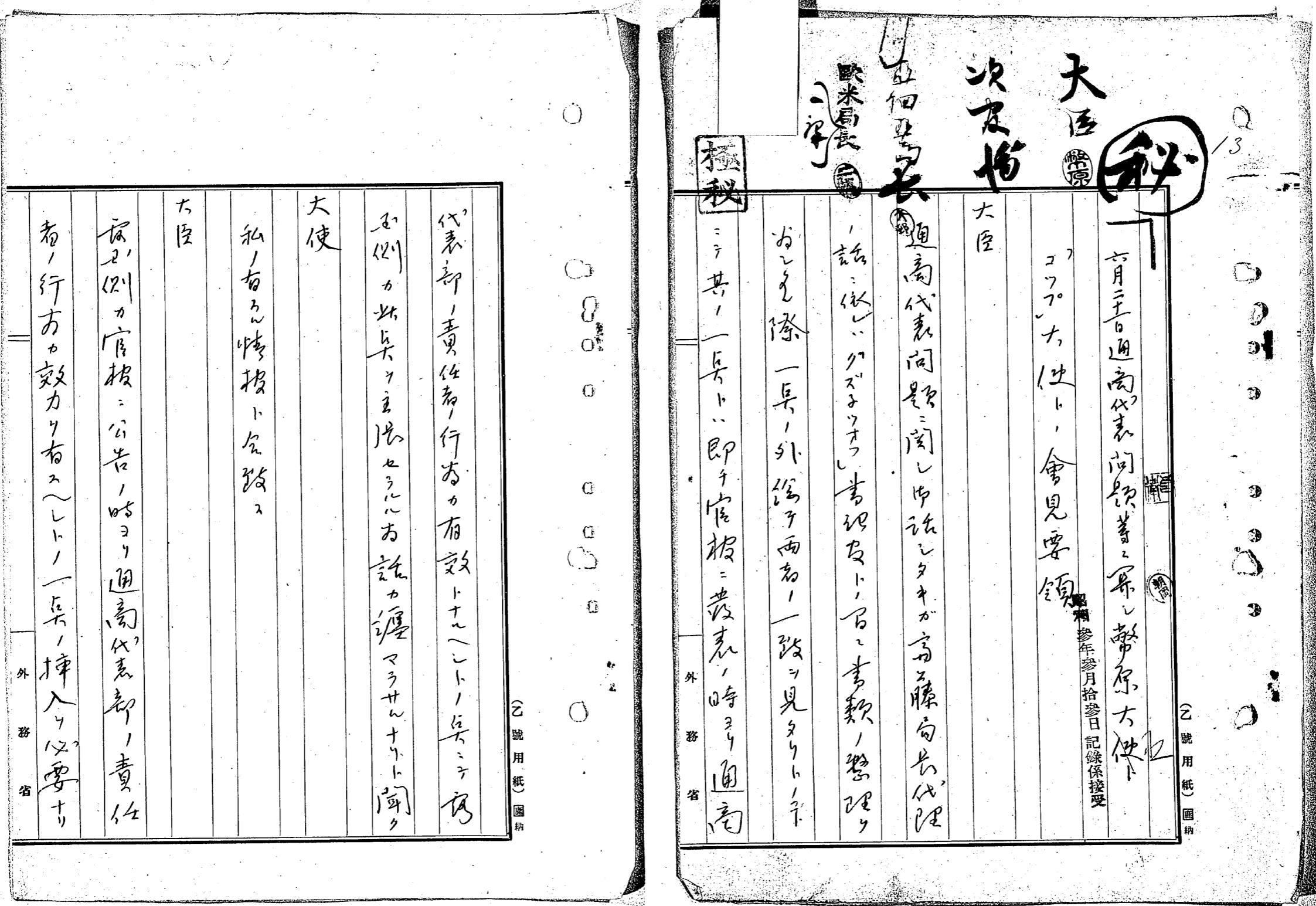
外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



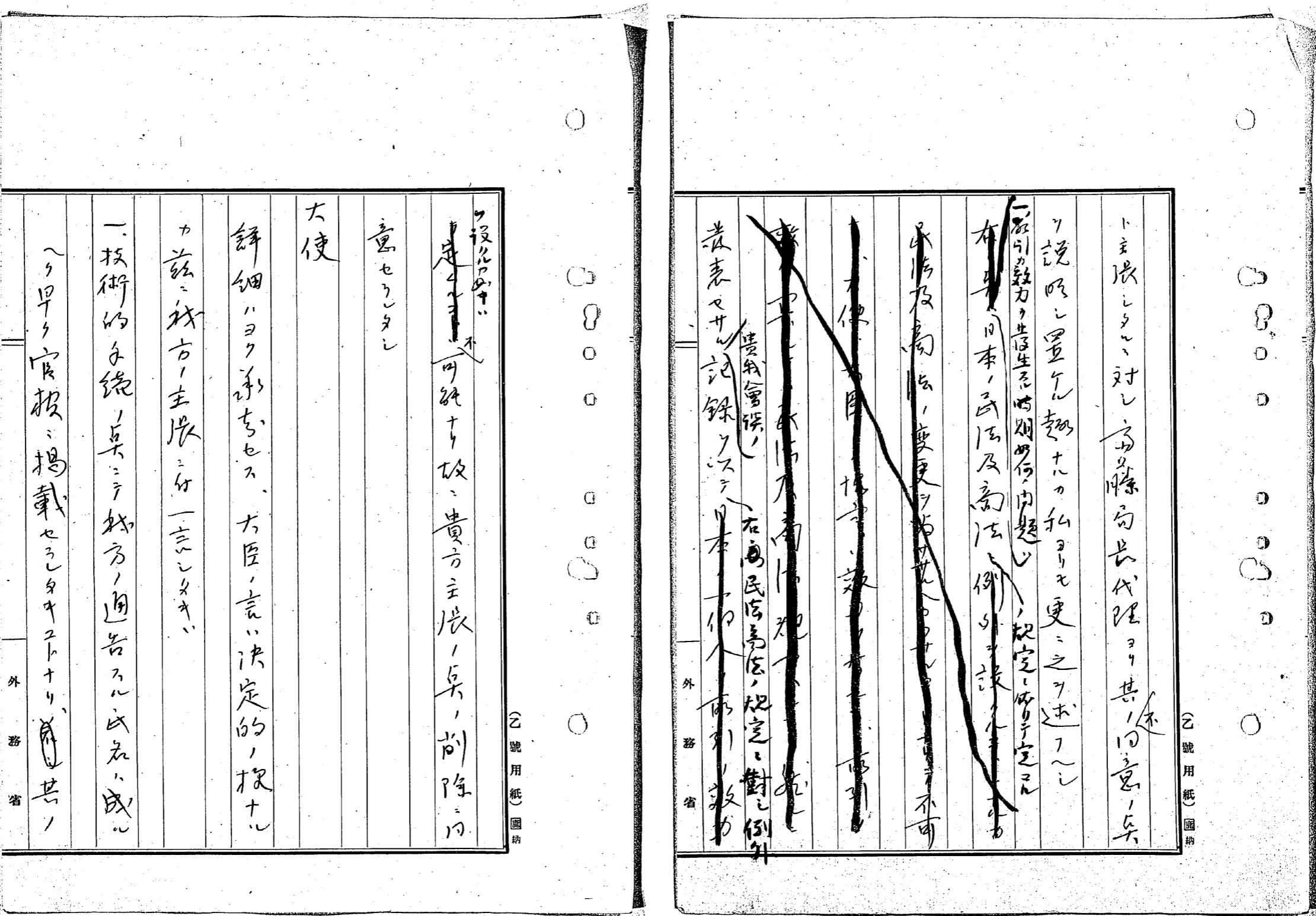
6-0520

0138

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan



6-0520

0139

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

外務省	乙號用紙(圓納)	外務省	乙號用紙(圓納)
大臣		大臣	
事務官ヨリ其一圓ナチ		事務官ヨリ其一圓ナチ	
通告アリ長ク公告シ止ソ置ナリ休日トカニ開館者ヨリ官被局		通告アリ長ク公告シ止ソ置ナリ休日トカニ開館者ヨリ官被局	
一通告ヲ送ナシ要ノ一時日アリニ依リ開告後行日		一通告ヲ送ナシ要ノ一時日アリニ依リ開告後行日	
日二回午前十時半定ムニ下ハトテモ出車サヘカ日本		日二回午前十時半定ムニ下ハトテモ出車サヘカ日本	
該省ニ萬意アリ告ニ止メ四直ナト一必要モナシ		該省ニ萬意アリ告ニ止メ四直ナト一必要モナシ	

6-0520

0140

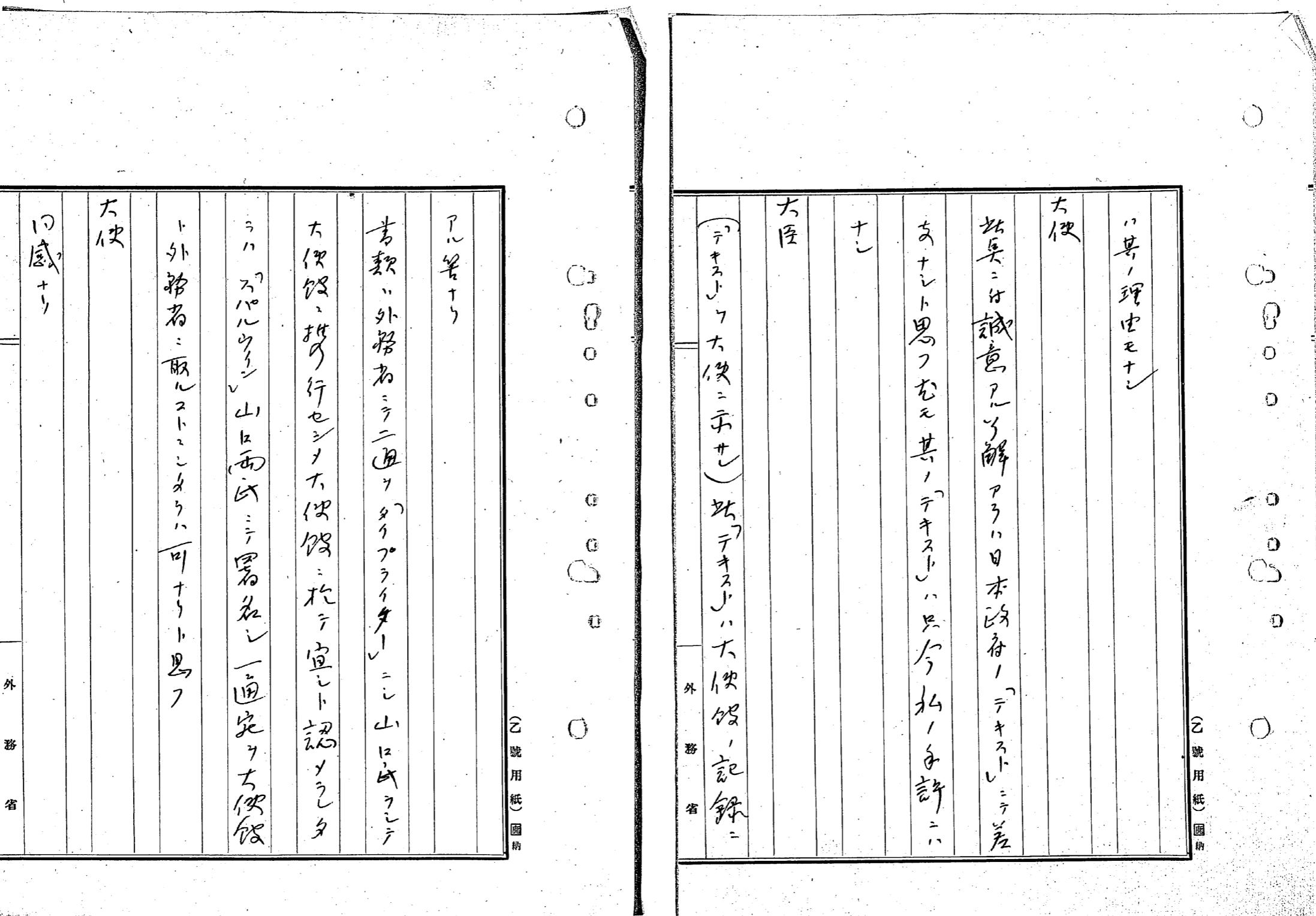
外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



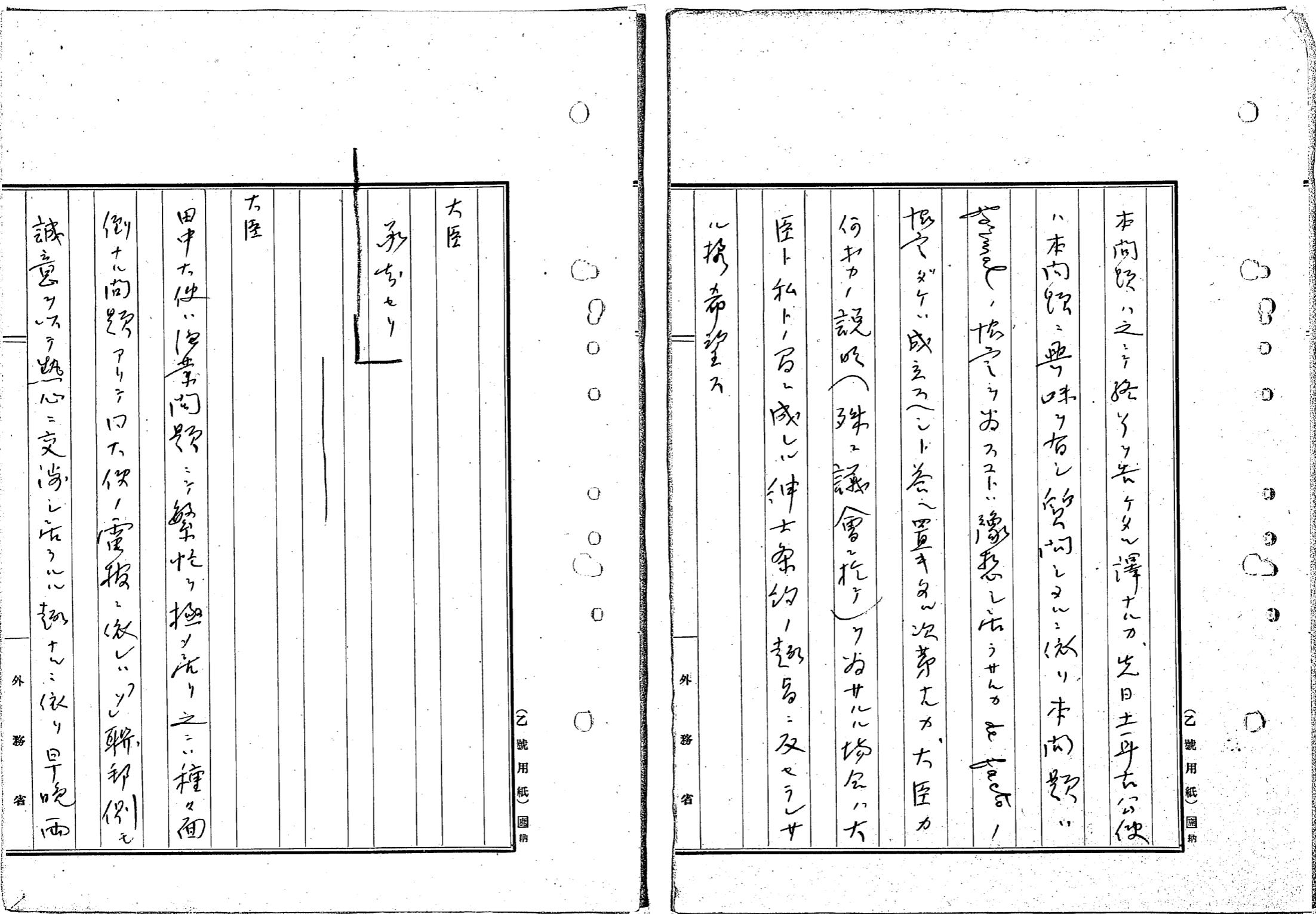
6-0520

0141

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan



6-0520

0142

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

如一處之好處解法，見于卷一，即待不

11

玄暉曰：情極一癡。

國中大健漢草高是大片的力也。行而
日月之明也。其時也。其時也。其時也。

科候着々々々田中大便力早，休憩少々得

外
“擇，海寧尚德，余亦厚力之種。”

卷之三

(乙 號 用 紙) 圓 納

何、当地步為前二、三、問題之有大臣卜意見、文換、

おレタオ前達大に力大医ノ之ヲ抱諸セテハコトナカヘシト

4

希之詩稿

七
律

外務省

6-0 5 2 0

0-143

外交史料館

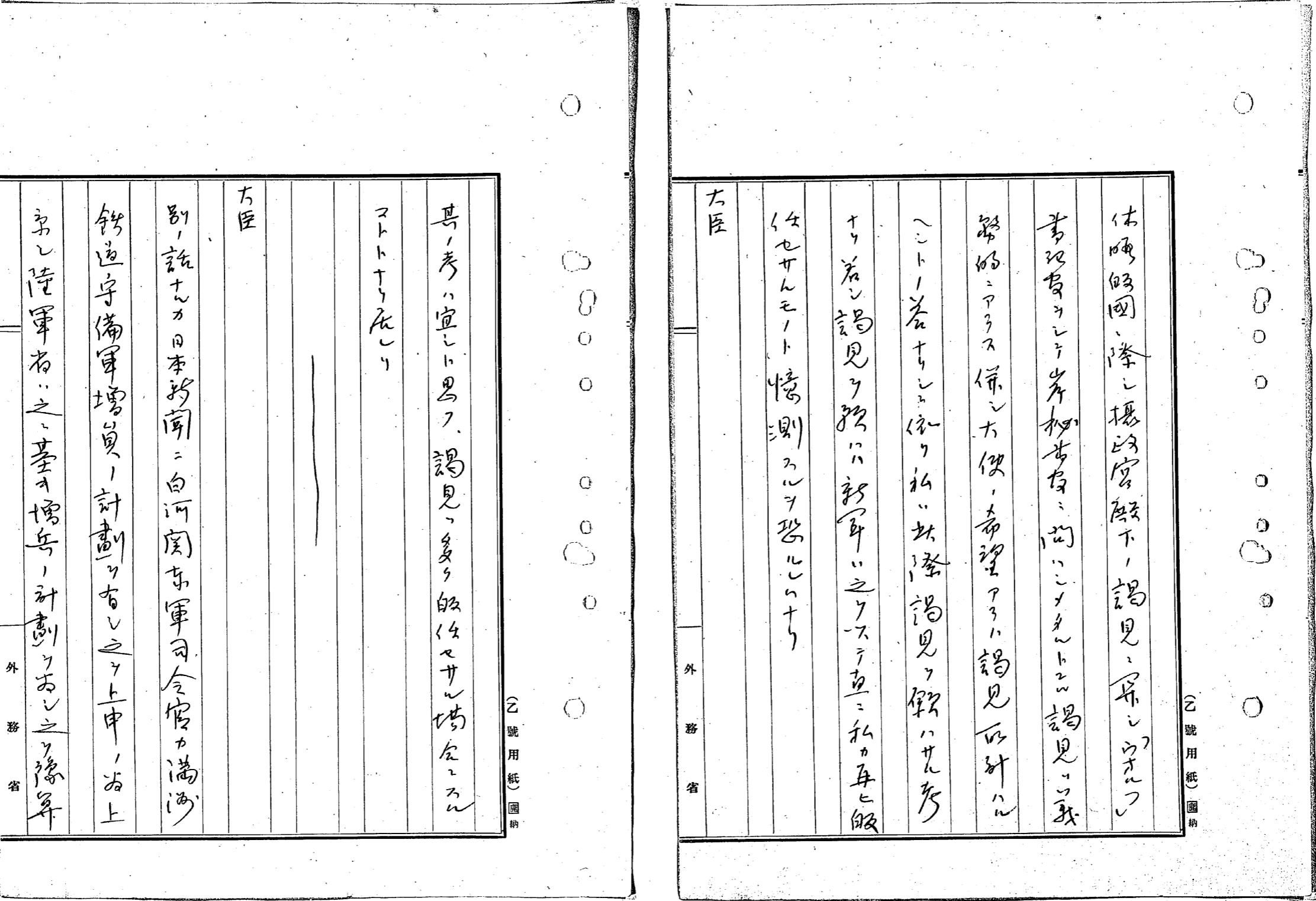
Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

文書館 アジア歴史資料センター

東文書館アジア歴史資料センター
Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



6-0520

0144

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

外務省	(乙) 號用紙(國納)	計上セニ旨、導リ揚ケタヘ方若電波通信社ノツ諸方 ニ傳播シタツスレニ電波シタリト見エ依セテ、終身 ニ其一尊揚ケテ日本陸軍攻撃記事出ナリト ノストナヘカ達軍、松子、金リ新ル該ナレドナ名謀本 部ニテ、新軍社、村レ斯ル計劃ナキヌトヲ説ク シ名カ新軍、「此清ラホニハラス」 云々、此傳令ヲ利用シ斯ル計劃ナキコトナシヘ四萬 外務省	(乙) 號用紙(國納)
外務省	(乙) 號用紙(國納)	計上セニ旨、導リ揚ケタヘ方若電波通信社ノツ諸方 ニ傳播シタツスレニ電波シタリト見エ依セテ、終身 ニ其一尊揚ケテ日本陸軍攻撃記事出ナリト ノストナヘカ達軍、松子、金リ新ル該ナレドナ名謀本 部ニテ、新軍社、村レ斯ル計劃ナキヌトヲ説ク シ名カ新軍、「此清ラホニハラス」 云々、此傳令ヲ利用シ斯ル計劃ナキコトナシヘ四萬 外務省	(乙) 號用紙(國納)

6-0520

0145

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

高揚ナルニ斯ル事ニシテ

大医

烏里海力少爺初入北京，被“北京一號軍械局”

ニシテ支那政府ノソノ政事ニ付シ獨特之主義ヲ提出

אַתְּ־

卷之三

外務省

卷之三

一函
北寓
新嘉坡
今年
締婚也已多
年
支帳也
今日
尚有效
過
年
後
日
再
付
此
款

大
史

取扱、2トナリ南ナ居テ、今尚有效ナリ。信ア、目下、
支那ニ在セマツ、且日本ニ在セマツ、ニシテシテノ間ナ居テ
目下、支那政情、尚含謎進歩ニ居テ

外務省

0 145

6-0 520

外交史料館

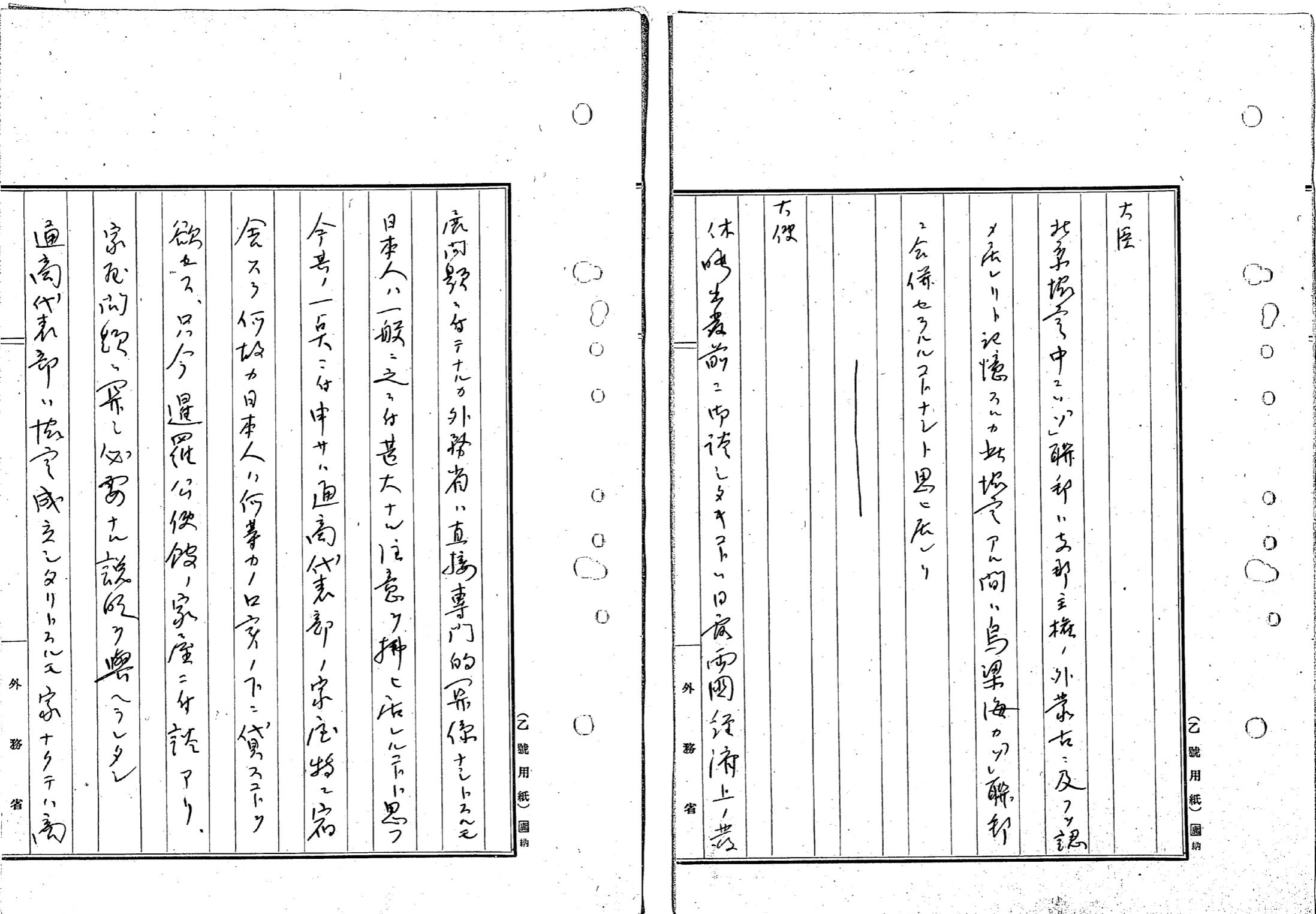
新文苑出版社

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

文書館 アジア歴史資料センター

文書館アーカイブ歴史資料センター
Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



6-0520

0147

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

賣
ナ
ス
ト
ラ
ム

大臣

外語者。因高代嘉郵，一家既傳入二分，奉節密引書。

レテラスガラスタマニ便宣ノ事ニシテ

卷之三

卷之三

外務省

卷之三

卷之二十三

方臣

家主一方多制諸商。南中人也多以不下。南中人多制諸商。

一子尚十之十男ノ貴方ノ延年公伏饋一子十之萬

足十ト、意十ニヤ先シム
四ノ傳、ヘテ元宣

其一家主「西田家」は、元在原公継の孫人子

外務

0 148

6-0 5 2 0

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

文書館 アジア歴史資料センター

日本公文書館・歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

咸
謝

外務省

(乙 號 用 紙)

大便

大便，希望了了，生來～大便宜之。

五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十

十七、傳統的因緣者，好而無口也。

乙 號 用 紙 庫 納

6-0 520

249

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

文書館 アジア歴史資料センター

文書館アーカイブ歴史資料センター
Center for Asian Historical Records

卷之三

卷之二

二二

(已 號 用 紙) 廉 納

卷之三

大臣

六月二十一日通商代表問題等ニ關シ幣原大臣ト
「コツブ」大使トノ會見要領

圖書 參年參月拾參日記錄係接

通商代表問題ニ關シ御話シタキ力齋藤局長代理ノ話ニ依レハ「クズネツオフ」書記官トノ間ニ書類ノ整理ヲ爲シタル際一黠ノ外總テ兩者ノ一致ヲ見タリトノコトニテ其ノ一點トハ即チ官報ニ發表ノトキヨリ通商代表部ノ責任者ノ行爲力有效トナルヘシトノ點ニテ露國側カ此點ヲ主張セラルル爲話力經マラサルナリト聞ク

私ノ有スル情報ト合致ス

外務省

卷之三

(四) 號用紙

露國側力官報ニ公告ノ時ヨリ通商代表部ノ責任者ノ行爲力效力ヲ有スヘシトノ一點ノ挿入ヲ必要ナリト主張シタルニ對シ齋藤局長代理ヨリ其ノ不同意ノ點ヲ説明シ置ケル趣ナルカ私ヨリモ更ニ之ヲ述フヘシ

定ニ依リテ定マル發表セサル貴我會談ノ記錄ヲ以テ右民法商法ノ規定ニ對シ例外ヲ設クルカ如キハ不可能ナリ故ニ貴方主張ノ

大使
詳細ハヨク承知セズ、大臣ノ言ハ決定的ノ様ナルカ茲ニ我方ノ主
張ニ付一言シタキハ

外務省

6-0 5 2 0

Q150

(已 號 用 紙) 國 納

「技術的手續ノ點ニテ我方ノ通告スル氏名が成ルヘク早ク官報ニ掲載セラレタキコトナリ、其ノ氏名力官報ニ公告セラレサル間ハ職務ヲ執行スルコトモ出來ス徒ニ俸給ヲ受ケ居ルコトトナレハナリ」

「我方ヨリ通告シタルモノニ對シ日本政府ノ承認ヲ要スルニアラス日本政府トシテハ通告セル氏名ノ内ニハ外交官ノ特權ヲ有スル者ヲ含マス其ノ氏名ハ特權ヲ有セサル者ノミナルコトヲ知悉スルヲ要スルタケナリ」

右ノ二點ヲ考慮セラレタシ

大臣

素ヨリ其ノ通リナリ

外務省

(已 號 用 紙) 國 納

通告アラハ長ク公告ヲ止メ置ク必要ナシ故ニ案中ニ *no one course* 公告ストアリ休日トカ外務省ヨリ官報局ヘ通告ヲ送付スルニ要スル時日アルニ依リ通告後何日目ニ公告スト日ヲ定ムルコトハトテモ出來サルカ日本政府ハ惡意ヲ以テ公告ヲ止メ置クコトヲ必要モナケレハ其ノ理由モナシ

大使

此點ニ付誠意アル了解アラハ日本政府ノ「テキスト」ニテ差支ナシト思フ尤モ其ノ「テキスト」ハ只今私ノ手許ニハナシ

大臣

「「テキスト」ヲ大使ニ示サレ」此「テキスト」ハ大使館ノ記録ニアル筈ナリ

外務省

外務省

6-0520

0152

(已號用紙) 關納

書類ハ外務省ニテ二通ヲ「タイブライター」ニシ山口氏ヲシテ大使館ニ携行セシメ大使館ニ於テ宜シト認メラレタラハ「スバルウイン」山口兩氏ニテ署名シ一通宛ヲ大使館ト外務省ニ取ルコトニシタラハ可ナリト思フ

大使

同感ナリ

本問題ハ之ニテ終了ヲ告ケタル譯ナルカ、先日土耳其公使ハ本問題ニ興味ヲ有シ質問シタルニ依リ本問題ハ *formal* ノ協定ヲ爲スコトハ豫想シ居ラサルカ *de facto* ノ協定タケハ成立スヘシト答へ置キタル次第ナルカ、大臣カ何等カノ説明「殊ニ議會ニ於テ」ヲ爲ササル場合ハ大臣ト私トノ間ニ成レル紳士條約ノ趣旨ニ反セラレ

外務省

(已號用紙) 關納

サル様希望ス

大臣

承知セリ

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

本部

大臣

ト思フ

大臣

同感

大統領

未タ定マリタルブラントテハ之レナキモ一般的意義ニ於テ日本ハ左程富ミタル國ニハアラス資源モ少キニ依リ露國ニ對シ大ナルクレヂットヲ開クコトハ困難ナルヘキモ要ハ長期クレヂットヲ開ク

外務省

(印 號用紙)

17

七月五日幣原大臣トヨップ大使トノ會見要領

露稱參年參月拾參日記錄係接受

(印 號用紙)

ニアリト思フ、露國ハ荒敗シタル舊施設ニ代フルニ新施設ヲ以テスルノ必要アルトコロ之ニ要スル材料ヲ買ヒ入ルルニハ現金ヲ以テスルコト能ハスクレヂットニ依ルノ外ナシ、之ニハ最近露獨間ニ協定成立セル三億馬克ノクレヂットノ如キハ其ノ必要ニ應シタルモノナルカ日露通商關係ノ發展ニ付テハ漸進的ナルヲ要シ先ツ以テ兩國間ノ通商ノ增進ヲ計ルニハ其ノ方法ニ付研究スルヲ要ストコロ之ニ要スル材料ハ日本ヨリ供給ヲ受クルヲ以テ便利トシ其ノ他製材業、製紙業ノ如キニ日本ノ資本ヲ得タク日本モ亦露國ヨリ原料品ノ供給ヲ受タルノ必要アルヘシ、然ルニ利權者ハ多ク大資本ヲ有セス目下森林利權ニ付莫斯科ニ於テ交渉中ノ林業者ノ

(已 號用紙)

如キハ大資本ヲ有スルモノナルカ概シテ小資本者ノミナリ但レ小資本ニテハ充分ナル事業ノ發達ヲ期シ難レ、只今日本ヨリ投資スヘキ金額ニ付テハ確定的ニ述フルコト困難ナルカ之ニ付テハ充分ナル研究ヲ必要トシ且其ノ研究ハ時宜ニ適スト思フ、尤モ之ハ公式ノ性質ヲ帶フルモノニアラスシテ日本メニ、三ノ私的大企業者ト小委員會ヲ設ケ之力研究ヲ遂ケ具体案ヲ作ルヲ以テ最適當ト思フ

勿論之レハ自分ノ私的意見ニシテ何等拘束的ノモノニハアラス大臣

大 体 ノ 目 的 ニ 付 テ ハ 同 感 ナ リ

差當リ御提議ノ趣旨ハ兩國當業者相集リテ委員會ヲ設ケ通商關係

外 務 省

(已 號用紙)

ノ發達ヲ計ルノ途ヲ研究スルニアリト丁解スルカ然ルヤ

大使

窮極ノ目的ハ其處ニアリ

露國ハクレヂツトニ關シ獨逸トノ協定ヲ有スルカ日本トハ小規模ノモノニテヨロシト思フ其ノ詳細ナル研究ハ日本ノ金融市場ノ動員ヲ行ヒ具体案ヲ作ルニアリ、兩國ノ相互關係ハ是迄^迄研究セラレ居ラサルニ依リ廣く研究スルヲ要スト思フ

大臣

獨逸協定ノ關係ニ付テハ私ハ之ヲ詳ニセサル力露國ヨリ獨逸ニ物品ヲ計文スル場合ニ獨逸ヨリクレヂツトニテ物品ヲ供給シ政府力商人ニ對シ代金支拂ノ保證ノ地位ニ立ツモノナリト思フテ居ルカ

外 務 省

私ノ了解ニハ間違ナキヤ

大使

大体然リ

獨協定ノ主要點ハクレヂウトノ期間ニアリテ二、三年ノ期間ト
ナリ居リ大規模ノ企業ニ對シテハ其ノ期間長ク小規模ノ企業ニ
シテハ短クナリ居レリ、政府カ商工業者ニ保證ノ地位ニ立チ更ニ
政府ト商工業者トノ間ニハ銀行介在シテ金融ヲ計ルコトトナリ居
レリ

私ハ只今詳細ナル事項ハ承知セサルモヨク之ヲ研究シタル上莫斯
科ヨリ詳細ナル報道ヲ爲スコトヲ得ヘレ
日露相互關係ノ一般的綱領ニ付テハ獨協定ヲ適用シ得ヘント思

外務省

(已號用紙)

0155

(已號用紙)

マ

大臣

獨協定ハ獨逸議會ノ承諾アリシヤ

大使

獨逸憲法ニテハ之ヲ要セサルカ如シ但シ獨逸ノ政黨ハ何レモ之ヲ

承諾セリ

大臣

政府カ債務ノ保證ニ立チ不拂ノ場合ニハ政府辨済ノ義務ヲ有スル
ニ依リ議會ノ承諾ヲ要スルコトト考ヘラル

大使

之レニハ一寸返答シ兼ヌルカ日本ニハ輸出ヲ容易ナラシムル何等

外務省

6-0520

六〇三〇

(已 號用紙)

カノ法律アリヤ、英國ニハスル法律アリ、確力輸出ノ三十五ペー
セント迄保證スルコトトナリ居レリ

大臣

日本ニハスル法律ナシ

政府カ保證スルコトトナレハ議會ノ承諾ヲ要スルカ日本ヘ財政緊
縮ヲ繼續シ居リ國家ノ負擔トナルヘキ約束ハ政府ノ方針ニ反シ議
會ノ承諾ヲ得ルコト困難ナリ、但シ^{他三}輸出入關係ヲ容易ナラシムル
方法ナキヤ、其ノ方法ヲ講スル爲ニ日本ノ實業者トヤンソンノ如
キ露國代表者トカ相談セラルコトハ主義ニ於テ宜シト思フ

大使

同感ナリ、方法ノ研究ヲ要ス

外務省

(已 號用紙)

私モ政府ノ保證ヲ得ルコトハ困難ナリト思フニ依リ日本トノ協定
ハ露獨協定トハ少シク異リタルモノトナルヘク銀行カ政府ノ保障
ナククレヂットヲ行フコトヲ得ルコトトナラハ結構ナリト思フ
ヤンソン氏ニ談シテ豫備的案ヲ作ラシメ日本ノ銀行、商工業者ト
ノコンタクトヲ保タシメタシト思フカ大臣ヨリモ之ニ對シ好意的
援助ヲ與ヘラレタレ

莫斯科ニ於テモ此問題ニ關シ其ノ筋ノ者ト談ヲ進メタシト思フ
ノ研究ニ参考トナルヘシ

大臣

外務省

(乙 號用紙)

祕密ナラスト思フ、若シ爲シ得レハ莫斯科ヨリ之ヲ送ルコトトス
ヘシ

大臣

日曜實業株式會社ノ如キハ此問題ヲ研究スヘキ性質ノモノト思ヘ
ルルカ日本ニテモ兩國當業者ノ談合ヲ必要トル考ヲ有スルニ付
私モヤンソン氏カ如何ナル當業者ト談ヲ進メラルヲ適當トル
カラ研究シ置クヘシ

大使

豫備的度ニ於テヤンソン氏カ日本當業者ト相談ヲ爲シ他面ニハ
私ハ莫斯科ニ於テ談ヲ進メ更ニ歸任後其ノ談ノ進展ヲ計リタシト
思フ、日本ニハ大ナル財政ノ experts アリ井上氏ノ如キハ即チ之

外務省

(乙 號用紙)

レナリ

大臣

井上準之助氏ノ如キカ中心トナリ談ヲ進ムルカ宜シト思フ、同氏
ハ財政上ノ大ナル經驗ヲ有シ舊テ大藏大臣タリシ人ナリ

大使

私ノ考ト合致ス、具体的問題ノ相談ニハ井上氏ノ如キ人ノ參加ヲ
有利ナリト思フ

大臣

趣旨ニ於テ同感ナリヨク考ヘ置クヘシ

大使

是迄大臣ト意見ノ交換ヲ爲シタル問題ノ^内國通商代表問題カ其ノ主

外務省

30

(已 號用紙)

タルモノナリシナリ其ノ他ノ問題ニハ滿洲鐵道問題アリシカ之ニ付テハ既ニ莫斯科ニ報告シ置ケリ。最早此問題ニ立チ返ヘリテ申述フルノ意ナシ。大臣ヨリ新シク着ケ加ヘラルコトアリヤ

大臣

何等着ケ加フルコトナシ。但シ聞クトコロニ依レハセレブリヤコフ氏ハ大藏滿鐵理事ニ會ハレタルトキ運賃協定問題ニ付談ヲ爲サルルコトト思ヒシトコロ之ヲ爲サス却テ之ヲ避ケラレ鐵道計畫問題ニ付滿鐵ノ意見ヲ聞カレタリトハコトニテ私ハ之ヲ意外ニ思ヘリ。之ヘ私ノ聞キ達ヒナルヤモ知レス大藏氏不日上京スル筈ニ付直接同氏ニ聞クヘシ

大臣

外務省

(已 號用紙)

セレブリヤコフトハ哈爾賓力奉天ニ會ヒ此問題ヲ明カニスヘシ私ハ大藏、セ兩氏ノ會見ニ於テ滿鐵、烏鐵、東支問題ヲ談シタルコトト思フ

大臣

私モ左様思ヒ居レリ

私ハセ氏ニ對シ三線間ニ運賃ニ付競争ヲ爲シツツアルハ互ニ見恩キコトナルニ付協定ヲ試ミラレタントノ談テ爲シ同氏モ之ヲ承諾セラレ私ハ又滿鐵ニモ忠告レ置ケリ。依テセ氏ハ協定ヲ試ミラルコトト思ヒ居リシニセ氏ハ大藏氏ヨリ運賃協定ニ付談シ掛ケルハ之ヲ避ケ北滿ニ於ケル鐵道計劃ノ如何ヲ問ハレタル由ナリ何レ大藏氏上京ノ節直接聞クヘキモ大使モセ氏ニ聞カルレハ判明スヘシ

外務省

6-0520

0159

(已號用紙)

大使

其處ニハ何等カノ誤解アルヘシ正確ナル報道ヲ有セス、哈爾賓二字新聞工ホニ依レハ大藏、セ氏ノ交渉ハ三線ニ關係シ居リ之力爲メセ氏ハバロフスク浦潮ヘモ旅行セリトノコトナリ。

大藏、セ兩氏ノ大体ノ談ノ外ニ技術的問題ニ付何人力他ノ者カ交渉テ爲シタルコトト思フ

大臣

大藏氏ハ二三日中ニ來ルヘキニ付ヨク聞キ置クヘシ、私モ誤解ナルヘシト思フ

外務省

(已號用紙) 開納

大使

誤解ハ「セ」氏ト會ヒタル上明ニスヘシ

大藏「セ」兩氏ノ相談アリシ後三線ニ付テノ具體的交渉アリシト

思フ

大臣

「セ」氏ハ只今何處ニアリヤ

大使

哈爾賓ニアリ最近同地ヨリ報道ヲ得タリ

大臣

大使夫人ハ哈爾賓ニ待タレ同地ヨリ同行セラルルヤ

然リ

外二、三小問題アリ

日本新聞ニ私ノ出發ヲ見送ル爲私力濱松同盟罷業ニ參千圓送レリ
トノ記事ヲ掲ケタリ之ハ私ノ旅行ヲシテ淋シカラサラシメムカ爲
ナランモスル無稽ノ談ヲ放ツハ禮ヲ失セルモノト思フ

大臣

日本ノ重立タル者ハ決シテ之ヲ信セス一笑ニ附シ居レリ

大使

莫斯科ヨリ歸來ノ山崎氏トノ「インター・ヴィュー」カ日本新聞ニ
掲ケラレタルカ之ニ依レハ同氏ハ我國ニ對シ誹謗ヲ加ヘラレタリ
トノコトナリ我國ハ同氏ノ氣ニ入ラサリシナランカ駐屯國ノ事ヲ

外務省

(已號用紙) 開納

惡ク言フハ宣シカラサルヘクソレハ丁度私力歸國ノ上日本ニ付ヨ
カラヌ事ヲ言ハハヨロシカラサルト同シコトナリ之モ亦新聞ノ忘
想ニ過キスト思フ

大臣

山崎氏ハ私ニ會ヒシカラ同氏ハ昨年露國ハ輸出入ノ均衡ヲ失シ輸入
超過ナリシカ其ノ後着々恢復ノ途ニアリテ經濟財政益々安定ノ域
ニ向ヒツツアリト語リ樂觀的ニ考ヘ居レリ

新聞ハ正確ニ傳フルモノ一モナシ故ニ山崎氏ノ會見談ハ正確ナラ
スト思ヒ之ニ重キヲ措キ居ラス

大使

露國ハ輸出入ノ「バランス」カ「バツシード」ナリシコトヲ隱蔽

外務省

セス「パランス」ノ「バツシード」ハ何レノ國ニモアルコトニテ
之ヲ以テ直ニ不安定ナリト言フコトヲ得ス山崎氏ハ會見談ノ正確
ナラサルコトヲ明白地ニ言ハルルヲ可トス此報道カ莫斯科ニ達セ
ハ同地ニテハ山崎氏ノ爲ニヨカラヌ氣分ヲ醸生スヘシ

大臣

尤ナリ

併シ新聞ハ正誤ヲ爲ササルモノナリ山崎氏カ事實ナラスト言フト
モ取消ヲ爲ササルヘシ鬼ニ角莫斯科政府カ之ヲ信セサランコトヲ
希望又何トナレハ新聞記事ハ山崎氏カ私ニ談シタルトベ全ク反對
ナレハナリ

大使

外務省

(已號用紙) 圖納

私ハ之ヲ莫斯科ニ報道スヘシ

尙一問題アリ

「セミヨノフ」問題ニ付テナルカ私ハ政治的ニ死セル彼カ世間ニ
持テハヤサルルヲ驚キ居レリ

大臣

「セミヨノフ」カ最近何カ爲シタルコトアリヤ

大使

國民新聞ニ同人及床次、山梨氏ノ寫眞ヲ掲ケ三十人程會合シテ滿
洲問題ニ付「セミヨノフ」ノ話ヲ聞ケリトアリ寫眞ハ實在セルモ
ノヲ握リタルモノニテ新聞ニハ政治上重大ナル話ヲ爲セリトアリ

大臣

外務省

6-0520

0162

(已號用紙) 開箱

之ヲ聞カサルモ最早「セミヨノフ」ニ何人モ重キヲ置カス活動俳優位ニナルコトハアリ得ヘキモ彼ニタマサル者ナシ

大使

「セミヨノフ」ノ企業ニ最早投資スルモノナキモ「セミヨノフ」カ新ニ出テ來ルカ如ク思ハシムルコトハ避タルヲ要スト思フ「セ」カ毛皮、反物ノ商賣ヲ爲スコトニハ反對セサルカ彼ニ何等政治上ノ役割ヲ演セシムルコトハ甚タ好マシカラス過去ノ事ハ忘レタキモノナリ

大臣「セ」ヲシテ政治上ノ活動ヲ國內ニ於テ爲サシムルコトナキニ付安心セラレタシ

外務省

(已號用紙) 開箱

大臣

政治ニ關係スルカ如キ外觀ヲ爲サシメサルヲ必要トス
床次氏力「セ」ニ遇フコトヲ妨クルコトハ不可能ナリ「セ」カ政治上及露的ノ計劃ヲ爲ササル限り之ヲ放逐シ又ハ殺スコト能ヘス

(已號用紙) 圖納

大使
斯ル極端ナル措置ヲ勧メス警察カ床次氏ニ注意スルコトハ困難ナルヘキモ「セ」ニ注意ヲ與フルコトハ可能ナリト思フ
大臣

私モ聞キ合スヘシ併シ私ハ政黨總裁カ「セミヨノフ」ノ意見ヲ聽クコトアリト信スルコト能ハス
大臣

大使
兩國力舊時ノ事ヲ忘ルルコトカ肝要ナリ「セミヨノフ」カ政治的活動ヲ爲サストスルモ政治的活動ヲ爲スカ如キ印象ヲ世間ニ残サシムルハ不可ナリト思フ
勿論「セ」ハ死セル者ナリ

外務省

(已號用紙) 圖納

大臣

私ノ想像スルコトカ一ツアリ大使ニ御話シスルカ以前西伯利出兵時代ニ一時政府ヨリ「セミヨノフ」ニ資金ヲ供給シタルコトアリシカ之カ日本ノ内政問題トナリタルコトアリ故ニ「セ」ニ對スル資金ノ供給ニ付床次氏等カ本人ニ確メタルコトハ或ハアリ得ヘシト思ハル之力新聞ニハ「セ」ノ政治運動トシテ間違ヒタル報道力傳ハリシカト思フ

大使

「セミヨノフ」ノ政治的運動ハ許スヘキニアラス「セミヨノフ」ノ金ノ費消ニ付他ノ者ト共ニ被告トシテ法廷ニ立ツコトアラムコトヲ望ム

外務省

大臣

「セ」力被告トナルヤ否ヤハ知ラス

此外ニ問題ハナシ私ノ出發後私ノ代理者ニ對スルニ私ニ對セラレタルト同様ナラムコトヲ期待ス

大臣

喜テ同氏ヲ世話スヘシ

外務省

(已號用紙) 圖納

(譯文)

秘記録書

昭和參年參月拾參日記錄係接
(未審稿) (已號用紙) 圖納

日本國外務大臣及「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦全體大使ハ「ソ
ヴィエト」社會主義共和國聯邦通商代表部ノ地位ニ關スル問題ニ付
最近ノ會見ニ於テ意見ノ交換ヲ爲シ次ノ如ク一致セリ

「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦（以下「ソヴィエト」聯邦ト
譯ス）政府ニ依リ日本國ニ設置セラル可キ通商代表部ノ職務ハ次
ノ如クナルヘシ

④日本國及「ソヴィエト」聯邦間ノ貿易及其ノ他ノ通商關係ヲ促
進シ且使貿易ヲラシムルコト

⑤「ソヴィエト」聯邦ヨリ日本國ヘノ輸出及日本國ヨリ「ソヴィ
エト」聯邦ヘノ輸入ヲ調節スルコト

18

極秘

(八) 「ソヴィエト」聯邦ノ爲商取引ヲ爲スコト

「ソヴィエト」聯邦政府ハ通商代表部ノ長官及其ノ補佐員ヲ夫々「ソヴィエト」聯邦大使館ノ商務參事官及商務書記官ニ任命スル事ヲ得ヘク右ノ場合該代表部ノ長官及補佐員ハ商務參事官若クハ商務書記官タル從的資格ニ於テハ東京ニ於ケル他ノ外國大使館ノ同種職員ト同一ナル公務ノ執行及同一ナル外交上ノ特權享受ヲ認メラルヘシ商務參事官ハ一名、商務書記官ハ三名以下トス

「ソヴィエト」聯邦大使館附商務參事官タル事ヲ承認セラレタル通商代表部ノ長官ハ「ソヴィエト」聯邦ヨリノ輸出及同聯邦ヘノ輸入ニ對スル特許狀ヲ發給シ以テ「ソヴィエト」聯邦ヨリ日本國ヘノ輸出及日本國ヨリ「ソヴィエト」聯邦ヘノ輸入ヲ調節スルノ

外務省

(已號用紙) 國納

職權ヲ認メラルヘシ

通商代表部並其ノ部員（即チ長官及職員）ハ「ソヴィエト」聯邦大使館附商務參事官若クハ商務書記官タル事ヲ承認セラレタルモノヲ除キ日本國ニ於テ日本國ノ法律及裁判權ニ服スヘク且如何ナル場合ニ於テモ其ノ活動ヲ代表部設置ノ目的タル特定ノ職務ノ範圍内ニ止ムヘキモノトス

通商代表部ノ日本國內ニ於ケル一切ノ商取引ハ日本國ノ法律及裁判權ニ服ス、通商代表部ノ事務ニ關係ヲ有シ且日本國內ニ在ル「ソヴィエト」聯邦ノ財產ニ付亦同シ

通商代表部ハ「ソヴィエト」聯邦大使館ノ區域外ニアル事務所ニ於テ其ノ事務ヲ行フヘシ、但シ「ソヴィエト」聯邦大使館附商務

外務省

(已 號 用 紙) 國 納

參事官若クハ商務書記官タル事ヲ承認セラレタル通商代表部ノ部員ハ右從的資格ニ於テ爲久職務ハ是レテ大使館内ノ事務所ニ於テ執ル事ヲ妨ケス

通商代表部ノ支部若クハ出張所ヲ日本國內ニ設置スルニハ豫メ日本國政府ノ承認ヲ得ル事ヲ要ス

日本國ニ渡來スル通商代表部部員ノ旅券ハ總テ「モスコウ」ニ在ル日本國大使館ニ於テ査證ヲ受クヘシ、但シ特殊ノ事情アル時ハ「ラジナストツク」若クヘ「ハバロフスク」ニ在ル日本領事館ニ於テ査證ヲ受クル事ヲ得ヘク尤モ右ノ場合ニ於テベ「ソヴィエト」聯邦政府ハ該領事館ニ於テ旅券ノ査證ヲ受クル代表部部員ノ氏名ヲ豫メ「モスコウ」ニ在ル日本國大使館ニ通告スル事ヲ要ス

外 務 省

(已 號 用 紙) 國 納

ニ通告スヘシ

④通商代表部ノ爲ニ商取引ヲ爲シ且右取引ニ基ク契約書、證書

及其ノ他ノ商用書類ニ署名スル權限ヲ有スル通商代表部部員

ノ氏名

⑤右代表部々員ノ各自ノ有スル職權ノ範圍

⑥前記代表部々員及其ノ職權範圍ノ變更

(一)前項ノ通告ヲ受ケタル時ハ日本國政府ハ適當ノ期間内ニ通告セラレタル事項ヲ日本國官報ニ掲載スヘシ
(二)右日本國官報ノ掲載アリタル後通商代表部々員ハ通告セラレタル處ニ從ツテ各自ノ職務ヲ執行スル事ヲ得ヘカ

前述ノ各條項ハ暫定的ノモノニシテ將來ノ協議ニ依リ變更スル事アルヘシ

大正十五年六月二十三日

東京ニ於テ

日本國通譯者署名

ソヴィエト聯邦通譯者署名

(已號用紙) 國納

0167

露國通商代表部ニ關スル記錄書說明書

第一 交渉成立ノ経過及取極ノ内容

(一) 本邦ニ設置セラルヘキ露國通商代表部ニ關スル本邦露國間ノ交渉ハ客年七月交渉開始以來本年六月二十三日協議成立シ記錄書作成ノ手續ヲ了スル迄前後十ヶ月餘ノ時日ヲ経過シタルカ交渉右ノ如ク遷延シタルハ次ノ事由ニ依レリ

1、本邦ニ於テハ通商代表部ニ對シ通常ノ商事會社ト同様ノ待遇ヲ爲シ且其職務モ單ニ國家ノ爲ニ商取引ヲ爲スニ止マラス

シ事

2、通商代表部ハ露國國內法上外交機關タル大公使館ノ構成部分ヲ爲シ且其職務モ單ニ國家ノ爲ニ商取引ヲ爲スニ止マラス

極秘

18-1

露國ノ輸出入ヲ調節スルノ重要職務ヲ有スルヲ以テ右事實ヲ

理由トシテ露國力執拗ニ外交上ノ特權ヲ要求シタル事

ヨリ獨・伊・丁・其他ノ諸國ニ於テ條約上又ハ事實上既ニ右外交上ノ特權ヲ享受セル事

前述ノ事情ニ依リ兩國ノ主張容易ニ其ノ一致ヲ見サリシカ露國ハ治外法權ヲ與ヘストスル我方ノ主張ハ通商代表問題ノ根本方針ニシテ到底其ノ讓歩ヲ得ヘキ見込ナキヲ看取スルヤ我方ノ主張ヲ容ルルト共ニ右ノ如キ讓歩力既ニ治外法權ヲ得タル獨・伊等ノ諸國ニ於テ好マシカラサル影響ヲ生シ且現ニ通商代表問題ニ關シ進歩中ノ佛國及土耳其國トノ交渉ニ於テ非常ナル不利ノ立場ニ到達スヘキ事ヲ理由トシテ本協定ヲ密約ト爲シ且右密約ノ内容力外間干渉レサルヘキ事

外務省

(已號用紙) 麗納

干付外務大臣ノ保證ヲ請求シタルヲ以テ我方に於テハ本邦ニ於テ既キ萬人力其威行ヲ注視セル本間雖イ如キ干付秘密協定ヲ締結スルモ(議會及經理院ノ關係上)其ノ内容力絕對干外間干渉レサルヘキコト干付保證スル能ベサルトキ旨ヲ主張シ交渉ヲ重タル結果結局本取極ハ形式上協定トナヌテ避ケ單ニ外務大臣ト露國大使トカ通商代表問題ニ關シ意見一致セル事項トシテ記錄ニ留ムルコトト^(セリ)以テ取極内容ノ外間干渉スルヲ防止スルト共ニ露國ヲシテ獨・伊・佛・土等現ニ本問題ニ關シ條約ヲ締結シ又ハ日下其ノ交渉中ニアル諸國干對シ萬一ノ場合聲明ノ途アラシムルコトニ協議ノ成立ヲ見タリ

(二) 本取極ノ骨子トスル處次ノ如シ

1、通商代表部及其ノ部員並代表部事務所ハ何等外交上ノ特權ヲ

外務省

有セサル旨明ニセル事

(已 號 用 紙) 麗 納

2 通商代表部ノ長官及其ノ補佐員ハ大使館ノ商務參事官及商務書記官タル事ヲ得ルモ右商務職員ヲ兼任セル場合ニ於テハ通常代表部ノ爲ニ商取引ヲ爲スヲ得サルコトト爲シタル事
3 旅券查證ノ手續ニ依リ露國力必要以上ニ多數ノ代表部々員ヲ
若クハ政治ニ關與シ又ハ赤化宣傳ノ虞アル者等ヲ部員トシテ
派遣スル事ヲ防止スル途ヲ講シタル事

第三取極各項ノ要旨

記録書二記載セル取極各項ノ要旨次ノ如シ

本項ハ通商代表部設置ノ目的、職務ノ範囲ヲ規定スルト共ニハニ
於テ通商代表部カ「ソザイエト」聯邦ノ爲ニ商取引ヲ爲スモノナ
ル事ヲ明ニシ第五項後段ト相俟チテ右商取引ニ關シテハ聯邦自ラ
其責任ヲ負擔スヘキ事ヲ定メタルモノナリ

第二項

露國々内法上通商代表部ハ在外大公使館組織ノ一部ヲ爲シ從ツテ
其ノ長官及部員ノ或者ハ必ス通商代表部所在地ノ露國大公使館ノ
商務職員タルヘキ旨ノ規定アルヲ以テ本項ニ於テ我方ハ露國力右

外務省

6-0520

0169

(已 號 用 紙) 麵 納

國内法ニ依リ通商代表部ノ長官及其ノ部員三名ヲ限り夫々大使館商務參事官及商務書記官ニ任命スル事ヲ承認シ且ツ右商務參事官若ハ商務書記官タル資格ニ於テハ外交上ノ特權ヲ認ムル事トナスト共ニ通商代表部及其ノ部員ニ治外法權ヲ有セシメストル我方ノ根本方針ヲ維持スル爲第九項ノ規定ノ作用ニヨリ結局商務參事官若ハ商務書記官タル通商代表部部員ハ事實上通商代表部ヲ代表シ商取引ヲナシ得サルコトトスルト共ニ第六項ニ於テ商務參事官若ハ商務書記官タル代表部部員カ通商代表部ノ事務ヲ大使館内ニ於テ執ル事ヲ禁止セリ

第三項

本項ハ通商代表部ノ長官力第一項回ニ規定セル通商代表部ノ職務

外 務 省

(已 號 用 紙) 麵 納

ヲ特許狀ノ發給ニ依リ執行スル事ヲ承認セルモノナリ

第四項

本項ハ我方ノ根本方針タル通商代表部及其ノ部員カ外交上ノ特權ヲ有セサル事ヲ明確ニ規定スルト共ニ代表部及部員カ其職務ノ範圍ヲ越エ政治ニ關與シ若クハ赤化宣傳等ヲ爲ス事ヲ禁止シタルモノナリ

第五項

通商代表部及其ノ部員ハ本邦ノ法律及裁判權ニ服スヘキ旨既ニ第四項ニ於テ規定セルヲ以テ代表部ノ爲ス商取引モ又本邦ノ法律及裁判權ニ服スヘキハ言ヲ俟タサルモ通商代表部ハ國家ノ機關ニシテ國家ノ爲商取引ヲ爲スモノナルヲ以テ個人若クハ普通商事會社

(已 號 用 紙) (應 納)

ト異リ何等カノ特權ヲ有スルヤニ誤解セラルル虞アルヲ以テ特ニ
本項ヲ設ケ重ネテ其ノ然ラサル旨ヲ明ニスルト共ニ通商代表部力
露國國家ノ爲商取引ヲ爲スモノナル旨規定セル第一項ハト共ニ露
國國家ノ財產ト雖モ通商代表部ノ事務ニ關係アルモノハ是レヲ本
邦法律ニ依リ差押、強制執行等適宜處分シ得ヘキ趣旨ヲ明ニセル
モノナリ

第六項

本項ハ通商代表部事務所カ治外法權ヲ有セサル事ヲ間接ニ明ニシ
タルモノニシテ通商代表部ノ長官及其ノ三名ノ部員ハ大使館ノ商
務職員ヲ兼任シ得ルヲ以テ右ノ場合若シ彼等カ大使館内ニ於テ通
商代表事務ヲ執行スル事ヲ認ムル時ハ事實上通商代表部事務所ハ

外 務 省

(已 號 用 紙) (應 納)

治外法權ヲ享有スルニ至ルヘク右ノ如キ結果ヲ避ケンカ爲本項
ニ於テ通商代表部ノ事務ハ必ス大使館外ニ於テ執ルヘキ旨ヲ定ム
ルト共ニ商務參事官タル代表部長官カ商務職員タル資格ニ於テ爲
スヘキ事務ト代表部部員タル資格ニ於テ爲スヘキ事務トハ事實上
是ヲ區別スルコト能ハサルヘキヲ以テ通商代表部事務所中商務參
事官若クハ書記官ノ室ノミハ治外法權ヲ認ムルコトトセラレタシ
トスル露國ノ主張ニ付テモ是レヲ否認シ以テ我根本方針ヲ維持
スルコトトセリ

第七項

本項ハ通商代表部カ必要以上ニ支部又ハ出張所ヲ設ケ若クハ通商
上全ク關係ナキ地方ニ通商以外ノ目的ヲ以テ支部、出張所等ヲ設

外 務 省

置スル事ヲ防止スルヲ目的トセルモノナリ

(已號用紙) 麗納

第八項

通商代表部及其ノ部員ニ外交上ノ特權ヲ認メストスルモ必要以上ニ多數ノ部員カ渡來シ若クハ赤化宣傳ノ虞アル者等ノ部員トシテ渡來スルコトハ結局好マシカラサル結果ヲ生スヘキヲ以テ舊都我方ニ於テハ露國カ本邦駐在ノ通商代表部部員ヲ任命スルニハ露ノ本邦ノ承諾ヲ得ヘキ旨庄張セル處右ニ對シ露國ベ斯ケテハ結局部員ノ任命カ日本政府ニ左右セラルル事トナリ國家ノ體面上承認スル能ハサル旨極力反對シタルヲ以テ繰次交渉ノ結果旅券查證ノ作用ニ依リ我目的ヲ達スル事トシ本項ノ規定ヲ設ケタリ即チ本邦ニ渡來スル代表部部員ノ旅券ハ原則トシテ在露本邦大使館ニ於テ査

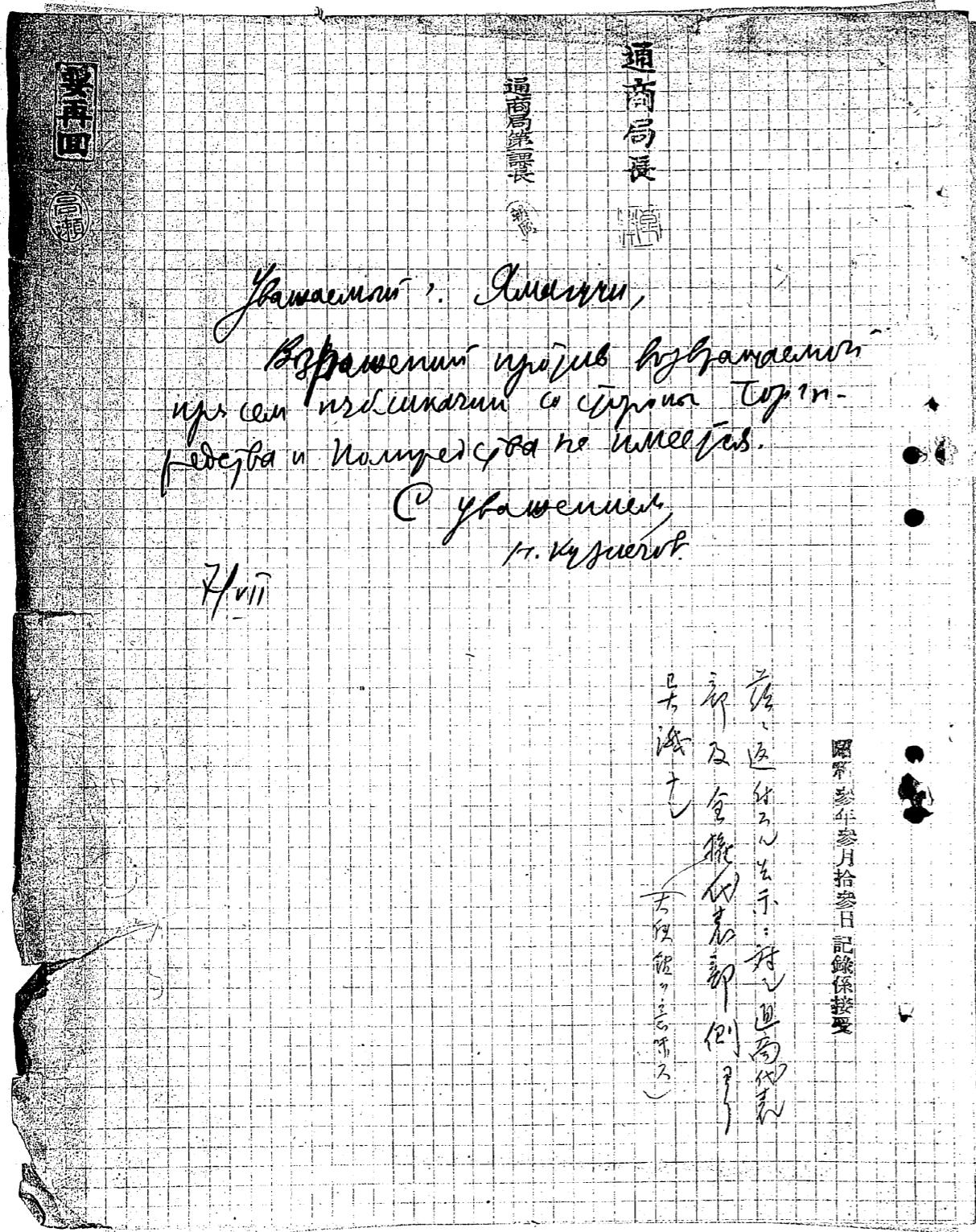
外務省

(已號用紙) 麗納

證ヲ受ケシムルコトトン尙露國側ノ希望ニ依リ極東方面ヨリ任命セラレテ直接本邦ニ渡來スル部員ニ付テハ殊更其ノ旅券ヲ在「モスコウ」本邦大使館ニ送付スルノ煩雜ヲ避クル爲便宜在浦潮若クハ「ハバロフスク」本邦領事館ニ於テ査證ヲ受クル事ヲ得シメ但シ右ノ場合ニハ露國政府ニ對シ豫メ在露本邦大使館ニ該部員ノ氏名通知ノ義務ヲ負ハシメ以テ在露本邦大使館ヲシテ在浦潮及「ハバロフスク」本邦領事館ト相協力シ前述過剰ノ部員若クハ赤化宣傳ノ虞アル部員等ノ渡來ヲ防止セシムル事トセリ

第九項

通商代表部ヲ代表シ商取引ヲ爲シ得ル権限ヲ有スル者ノ不明ナルカ爲ニ本邦商人力不測ノ損失ヲ蒙ムル事ハ豫想シ得ラルヘキ事ナ



6-0520

0173

ルヲ以テ本項ニ於テ右権限アル者ヲ我官報ニ告示シテ一般ニ周知セシムルコトトナスト共ニ右ノ官報告示以前ニアリテハ該権限ヲ有スル代表部部員ト雖モ代表部ノ爲ニ商取引ヲ爲シ得サル旨ヲ規定シ以テ前述本邦商人不測ノ損害ヲ防止スルト共ニ他方第二項ニ依リ大使館商務職員トシテ外交上ノ特權ヲ有スルコトヲ間接ニ阻止スル事ト旨ヲ末尾ニ記載セリ

外務省

(已號用紙) 國納

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(已 號用紙) 開納

(告示案)

外務省告示第 號

昭和參年參月拾參日 記錄係接受
在本邦「ソヴィエト」社會主義共和國聯邦大使館ヨリ本邦ニ於ケル
同國通商代表部ハ左記ノ者ニ對シ同代表部ノ名ニ於テ商取引ヲ爲シ
且右取引ニ基ク契約書、證書及其ノ他ノ商用書類ニ署名スル權限ヲ
與ヘタル旨六月二十八日附ヲ以テ通告アリタリ

アレクサンドル・イリイツチ・ズイグリーヌ
(Alexandre Ilitch Zigline)

アブラアム・マトヴィイェヴィチ・ミリアイエフ
(Abraham Matveevich Miliaseff)

アルカデイ・ミカイロヴィチ・ベクマン
(Arcadi Mikhailovitch Bekman)

モイーズ・イリイツチ・フインケル
(Moise Ilitch Finkel)

外務省

(已 號用紙) 開納

ヴィアチエスラヴ・ミカイロヴィチ・エレツシュ
(Viatcheslav Mikhailovitch Ellesch)

トロフィム・ミカイロヴィチ・ボリソフ
(Trofim Mikhailovitch Borisoff)

前記ノ代表部職員及其ノ職權範圍ニ變更アリタル時ハ其ノ旨告示ス
ヘシ

大正十五年七月 日

外務大臣男爵 勝原喜重郎

外務省

6-0520

0174

6. The Trade Delegation shall carry on its business in an office outside the premises of the Embassy of the U.S.S.R.; provided, however, that the officials of the Trade Delegation, recognised as Commercial Counsellor or Commercial Secretaries to the Embassy of the U.S.S.R. may exercise their functions, due to such supplementary capacity, in the office of the Embassy.
7. Whenever it is intended to establish any agency or branch office of the Trade Delegation in Japan, the consent of the Japanese Government to such establishment shall be previously obtained.
8. All passports for officials of the Trade Delegation proceeding to Japan shall be viséed at the Japanese Embassy at Moscow. In special circumstances, they may be viséed at the Japanese Consulate at Vladivostock or Habarovsk, and in that event the Government of the U.S.S.R. shall previously communicate to the Japanese Embassy at Moscow the names of the officials whose passports are to be viséed at such Consulate.
9. (i) The Embassy of the U.S.S.R. in Tokyo shall notify the Japanese Government
 - (a) of the names of the officials of the Trade Delegation who shall be authorized to conduct commercial

commercial transactions on behalf of the Trade Delegation, and to sign contracts, bills and other commercial documents, based on such transactions,

(b) of the extent of powers invested in each of such officials, and

(c) of any subsequent change in such personnel or in the extent of such powers.

(ii) Upon receipt of notification as aforesaid the Japanese Government shall in due course publish the terms of the notification in the Japanese Official Gazette.

(iii) Upon such publication in the Japanese Official Gazette, the designated officials of the Trade Delegation may exercise their respective functions in accordance with the terms contained in the notification.

The above shall be regarded as provisional subject to further alterations which may hereafter be agreed upon.

~~Spalvin~~ Spalvin Yamaguchi

Tokyo, June 23rd, 1926.

6-0520

0175

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

極
秘

Record for Archives.

Confidential.

The following is the result of the exchange of views between the Japanese Minister for Foreign Affairs and the Ambassador of the U.S.S.R. in their recent interviews on the subject of the status of the U.S.S.R. Trade Delegation:

- I. The functions of the Trade Delegation which is to be established by the Government of the U.S.S.R. in Japan shall be:
 - (a) to encourage and facilitate trade and other commercial intercourse between the U.S.S.R. and Japan,
 - (b) to control exportation from the U.S.S.R. to Japan and importation into the U.S.S.R. from Japan, and
 - (c) to conduct commercial transactions on behalf of the U.S.S.R.
2. The Government of the U.S.S.R. may designate the head of the Trade Delegation and his assistants, respectively, as Commercial Counsellor and Commercial Secretaries of the Embassy of the U.S.S.R., who, in such supplementary capacity, shall be authorized to exercise the same official functions and to enjoy the same diplomatic immunities as

similar

昭和
參年參月拾參日記錄係接受

- 2 -

similar officials of other foreign Embassies at Tokyo. The Commercial Counsellor shall be one in number and the Commercial Secretaries not more than three.

3. The head of the Trade Delegation, recognised as Commercial Counsellor of the Embassy of the U.S.S.R., shall be authorised inter alia to issue licenses for export from and import into the U.S.S.R., thereby controlling exportation from the U.S.S.R. to Japan and importation into the U.S.S.R. from Japan.
4. The Trade Delegation, as well as its officials (i. e. head and members), except those recognised as Commercial Counsellor or Commercial Secretaries to the Embassy of the U.S.S.R., shall act in Japan subject to the laws and jurisdiction of the country, and shall in all cases confine their activities within the limits of the specified functions for which the Delegation is to be established.
5. All commercial transactions, which may be conducted in Japan by the Trade Delegation as well as the properties of the U.S.S.R., situated in Japan and connected with the business of the Trade Delegation shall likewise be subject to the laws and jurisdiction of the country.

6.

6-0520

0176

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

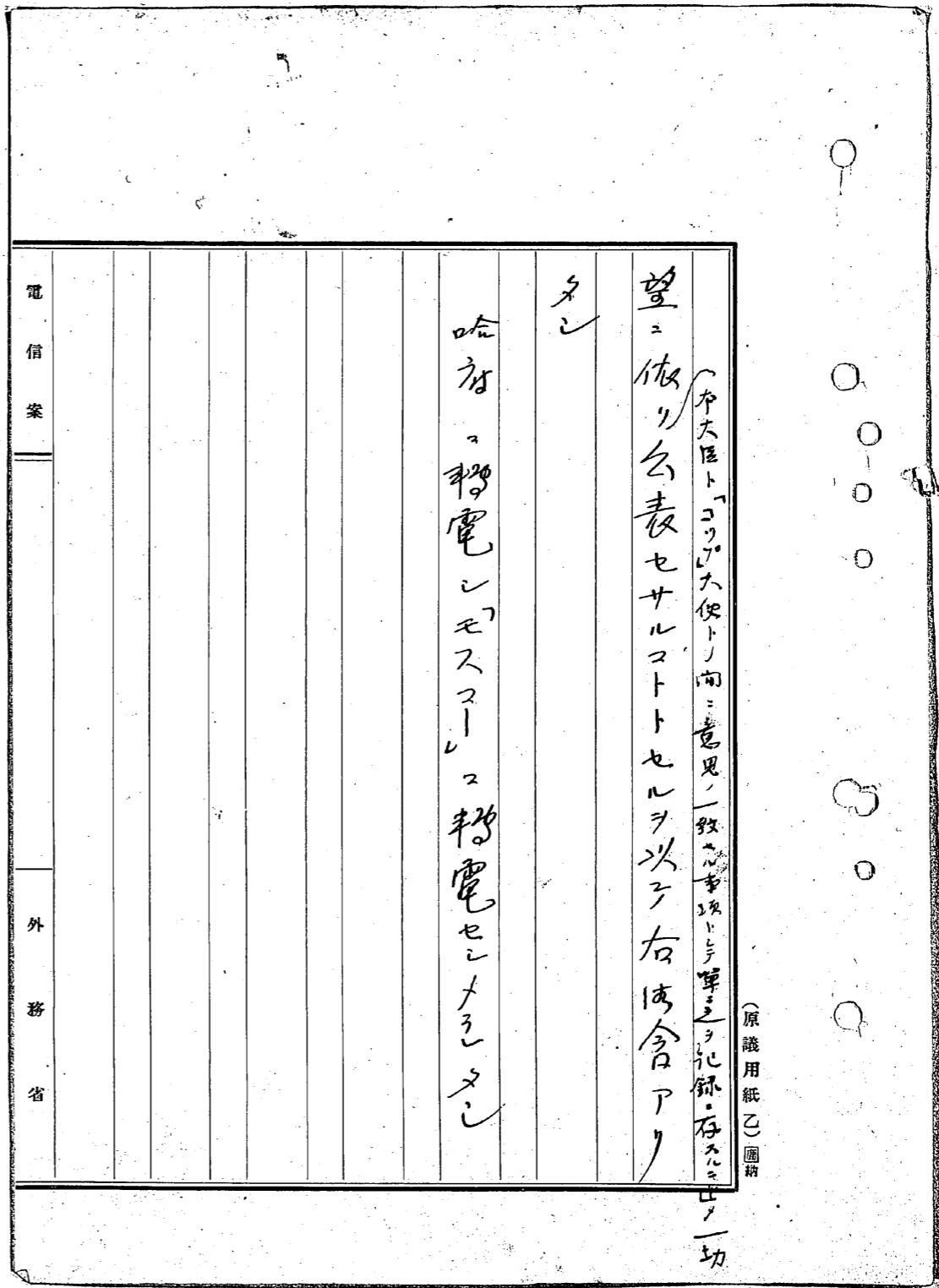
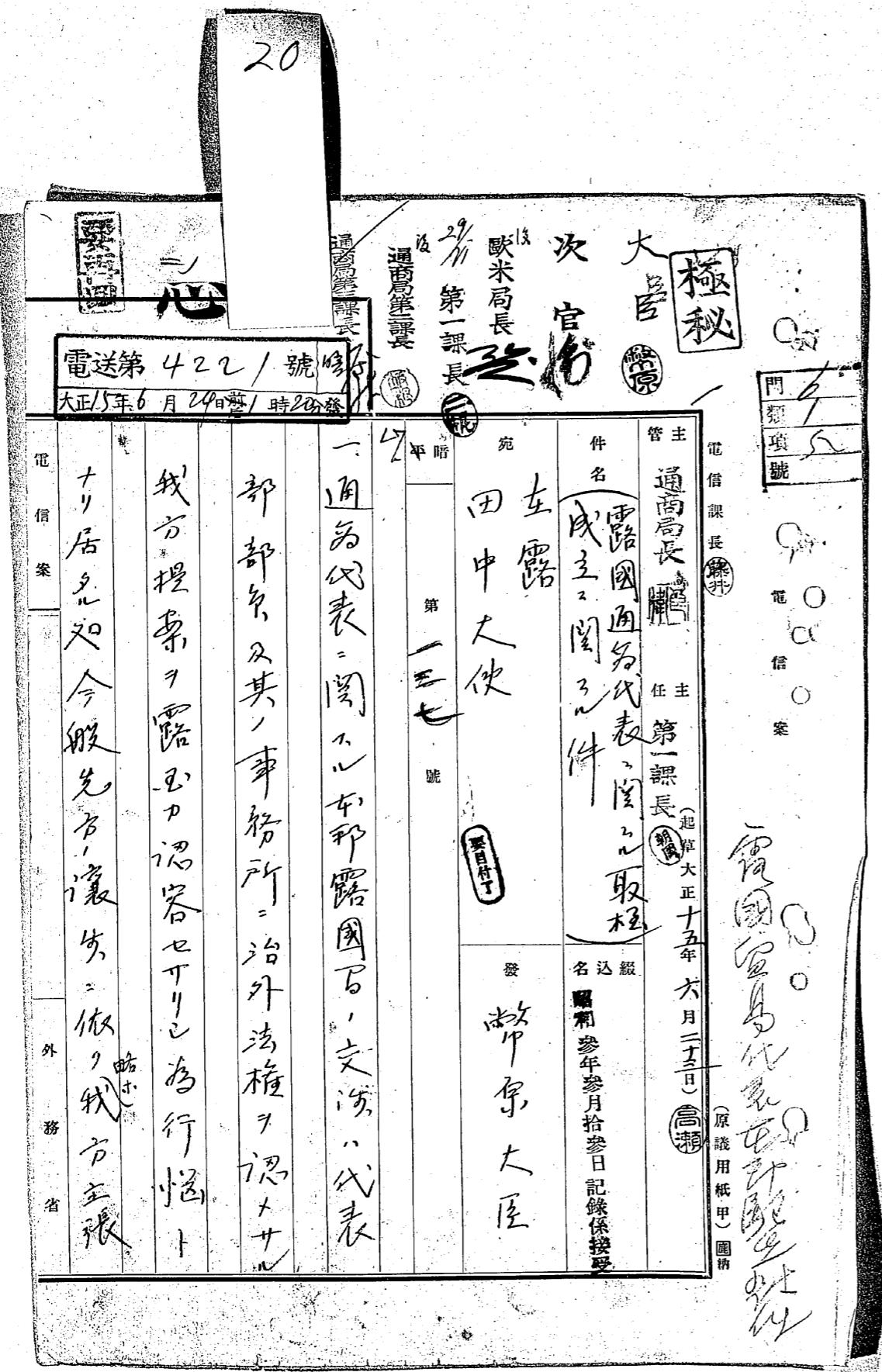
国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

6-0 5 2 0

8 177



6-0 5 2 0

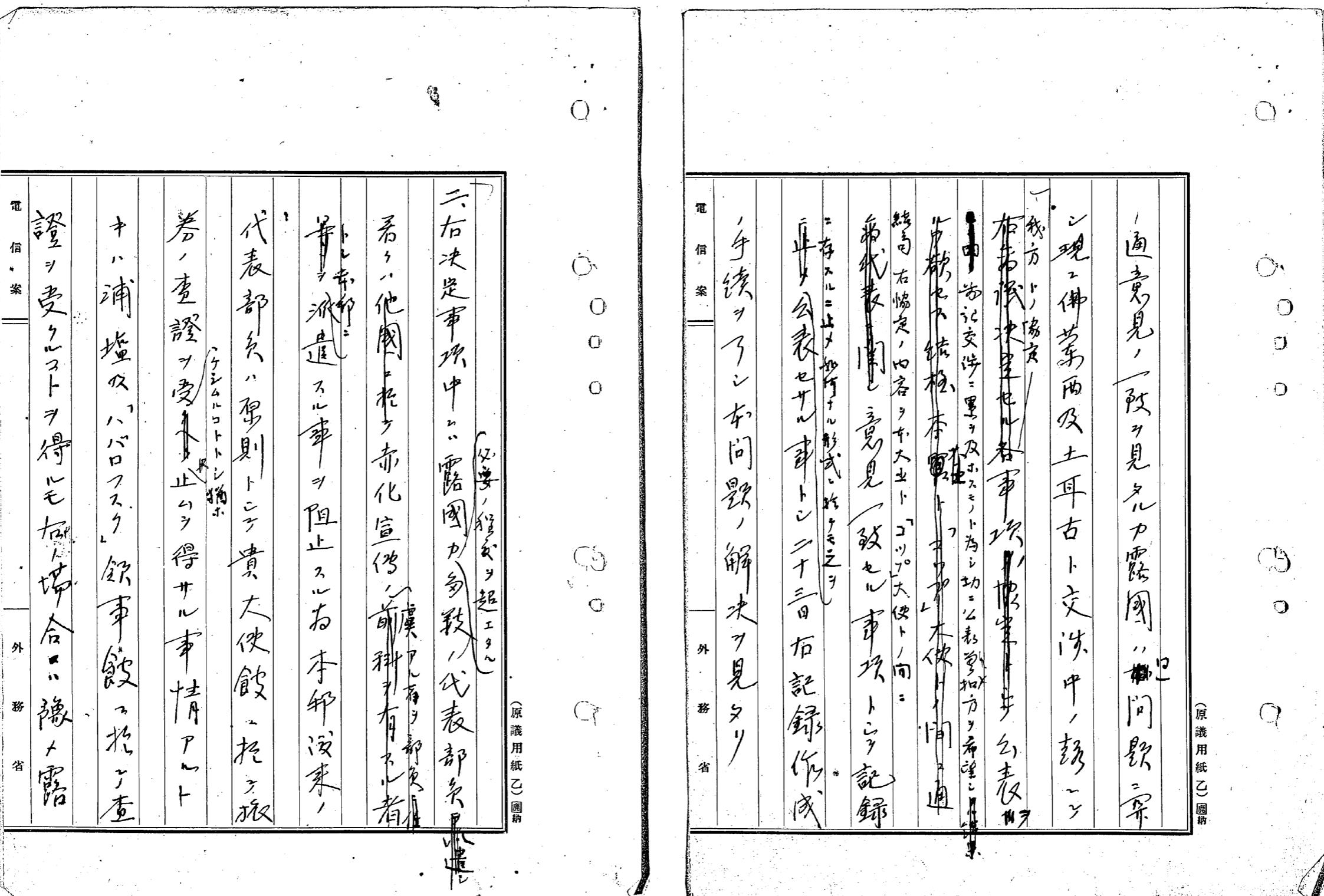
0178

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

外交文書の翻訳と歴史的背景

公文書館 アジア歴史資料センター



6-0520

0179

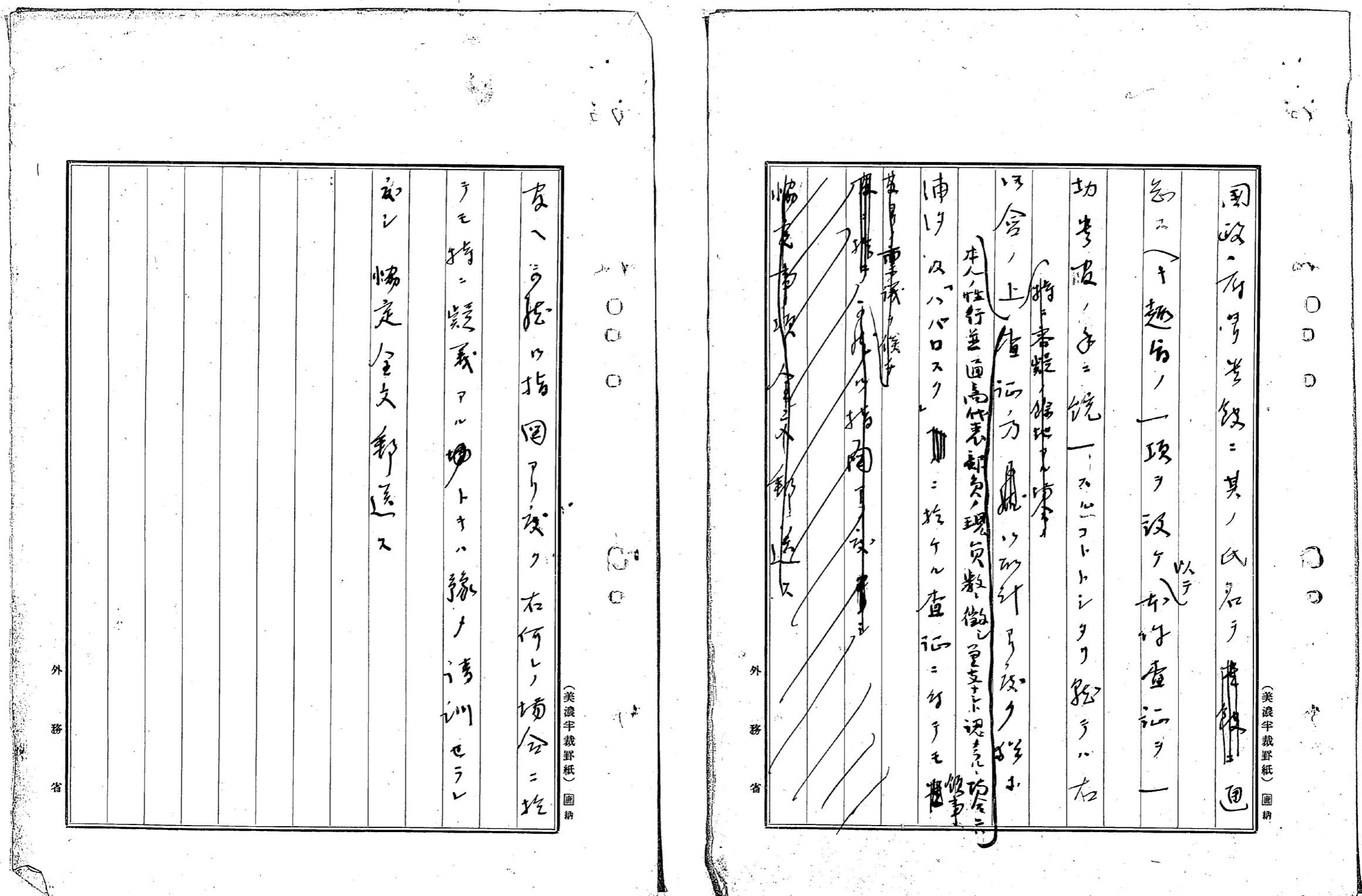
外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



6-0520

0180

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

6. The Trade Delegation shall carry on its business in an office outside the premises of the Embassy of the U.S.S.R.; provided, however, that the officials of the Trade Delegation, recognised as Commercial Counsellor or Commercial Secretaries to the Embassy of the U.S.S.R. may exercise their functions, due to such supplementary capacity, in the office of the Embassy.
7. Whenever it is intended to establish any agency or branch office of the Trade Delegation in Japan, the consent of the Japanese Government to such establishment shall be previously obtained.
8. All passports for officials of the Trade Delegation proceeding to Japan shall be viséed at the Japanese Embassy at Moscow. In special circumstances, they may be viséed at the Japanese Consulate at Vladivostok or Habarovsk, and in that event the Government of the U.S.S.R. shall previously communicate to the Japanese Embassy at Moscow the names of the officials whose passports are to be viséed at such Consulate.
9. (i) The Embassy of the U.S.S.R. in Tokyo shall notify the Japanese Government
(a) of the names of the officials of the Trade Delegation who shall be authorized to conduct commercial

commercial transactions on behalf of the Trade Delegation, and to sign contracts, bills and other commercial documents, based on such transactions,
(b) of the extent of powers invested in each of such officials, and
(c) of any subsequent change in such personnel or in the extent of such powers.
(ii) Upon receipt of notification as aforesaid the Japanese Government shall in due course publish the terms of the notification in the Japanese Official Gazette.
(iii) Upon such publication in the Japanese Official Gazette, the designated officials of the Trade Delegation may exercise their respective functions in accordance with the terms contained in the notification.

The above shall be regarded as provisional subject to further alterations which may hereafter be agreed upon.

Yamaguchi Spalvin

Tokyo, June 23^d, 1926.

6-0520

0181

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



Record for Archives.

Confidential.

The following is the result of the exchange of views between the Japanese Minister for Foreign Affairs and the Ambassador of the U.S.S.R. in their recent interviews on the subject of the status of the U.S.S.R. Trade Delegation:

1. The functions of the Trade Delegation which is to be established by the Government of the U.S.S.R. in Japan shall be:
 - (a) to encourage and facilitate trade and other commercial intercourse between the U.S.S.R. and Japan,
 - (b) to control exportation from the U.S.S.R. to Japan and importation into the U.S.S.R. from Japan, and
 - (c) to conduct commercial transactions on behalf of the U.S.S.R.
2. The Government of the U.S.S.R. may designate the head of the Trade Delegation and his assistants, respectively, as Commercial Counsellor and Commercial Secretaries of the Embassy of the U.S.S.R., who, in such supplementary capacity, shall be authorized to exercise the same official functions and to enjoy the same diplomatic immunities as

similar

- 2 -

similar officials of other foreign Embassies at Tokyo. The Commercial Counsellor shall be one in number and the Commercial Secretaries not more than three.

3. The head of the Trade Delegation, recognised as Commercial Counsellor of the Embassy of the U.S.S.R., shall be authorised inter alia to issue licenses for export from and import into the U.S.S.R., thereby controlling exportation from the U.S.S.R. to Japan and importation into the U.S.S.R. from Japan.
4. The Trade Delegation, as well as its officials (i.e. head and members), except those recognised as Commercial Counsellor or Commercial Secretaries to the Embassy of the U.S.S.R., shall act in Japan subject to the laws and jurisdiction of the country, and shall in all cases confine their activities within the limits of the specified functions for which the Delegation is to be established.
5. All commercial transactions, which may be conducted in Japan by the Trade Delegation as well as the properties of the U.S.S.R., situated in Japan and connected with the business of the Trade Delegation shall likewise be subject to the laws and jurisdiction of the country.

6.

6-0520

0182

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

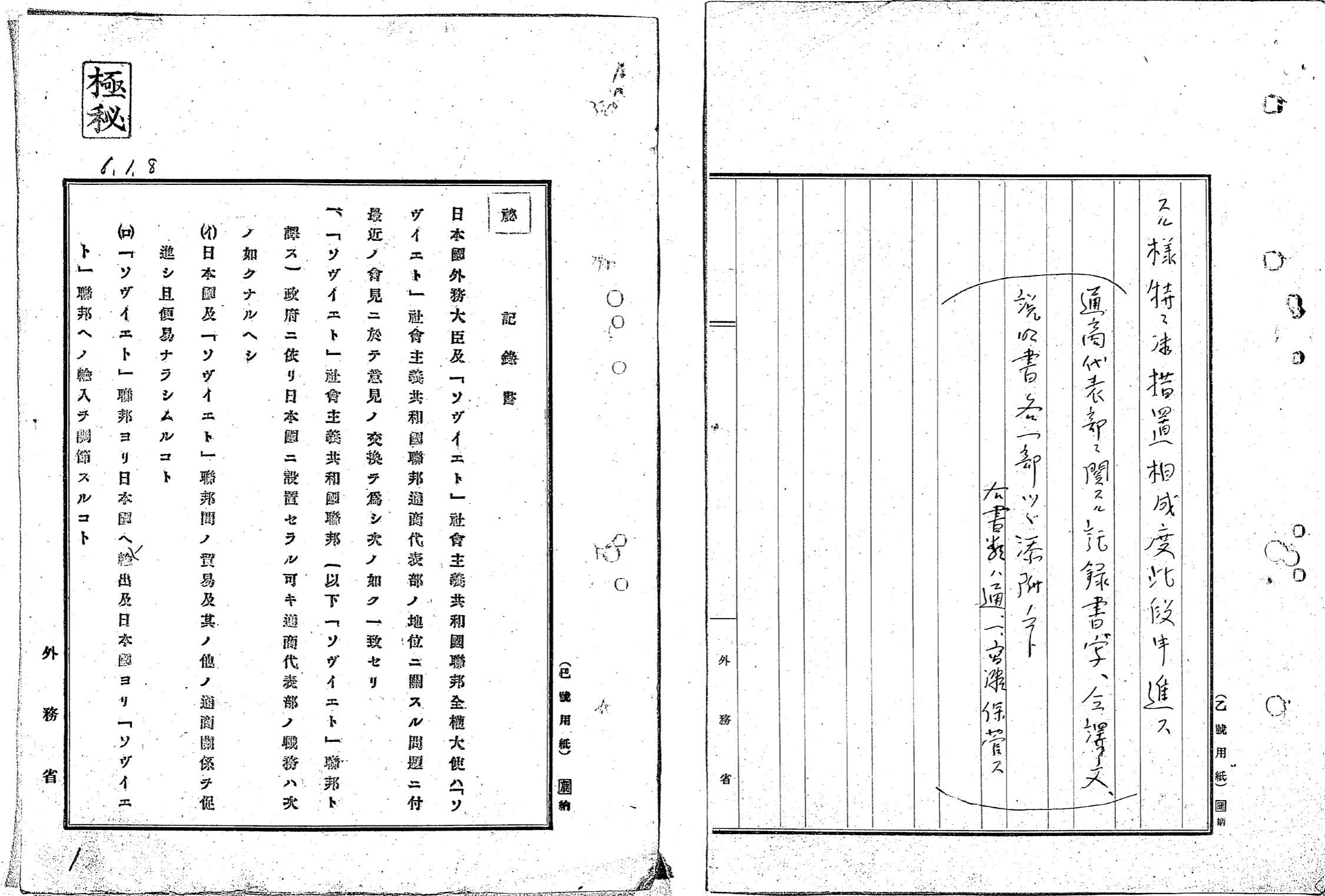
Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

形式ヲ選シ軍外支託錄トシテ保存ノ事
決定シルヒヨ並旅券査證ニ附スル取扱
件ハ溝敷書置タル處右記錄書全之文寫
(英文)同澤文及該收書各一部
送達件付添查證上旅券査證ニ附
ハ經兩宅(通ヒヨモ)未參照一相成
在露未發(在浦潮ハシマラ)在營浦
潮及ハシマラ細領事
領事宛在露大使
ト協力我方所期目的ヲ達

6-0 5 2 0

8 183



6-0520

0184

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター
Japan Center for Asian Historical Records
National Archives of Japan

(已號用紙) 圖納

い 「ソヴィエト」聯邦ノ爲商取引ヲ爲スコト

「ソヴィエト」聯邦政府ハ通商代表部ノ長官及更ノ補佐員ヲ夫ベ
事ヲ得ヘク右ノ場合該代表部ノ商務參事官及商務書記官ニ任命スル
商務書記官タル從前資格ニ於テハ東京ニ於ケル他ノ外國大使館ノ
同種職員ト同一ナル公務ノ執行及同一ナル外交上ノ特權享受ヲ認
メラルヘシ商務參事官ハ一名、商務書記官ハ三名以下トス

「ソヴィエト」聯邦大使館附商務參事官タル事ヲ承認セラレタル
通商代表部ノ長官ハ「ソヴィエト」聯邦ヨリノ輸出及同聯邦ヘノ
輸入ニ對スル特許狀ヲ發給シ以テ「ソヴィエト」聯邦ヨリ日本國
ヘノ輸出及日本國ヨリ「ソヴィエト」聯邦ヘノ輸入ヲ制節スルヲ

外 務 省

(已號用紙) 圖納

職權ヲ認メラルヘン

四 通商代表部並其ノ部員（即チ長官及職員）ハ「ソヴィエト」聯邦
大使館附商務參事官若クハ商務書記官タル事ヲ承認セラレタルモ
ノヲ除キ日本國ニ於テ日本國ノ法律及裁判權ニ服スヘク且如何ナ
ル場合ニ於テモ其ノ活動ヲ代表部設置ノ目的タル特定ノ職務ノ範
圍内ニ止ムヘキモノトス

五 通商代表部ノ日本國內ニ於ケル一切ノ商取引ハ日本國ノ法律及裁判權ニ服ス、通商代表部ノ事務ニ關係ヲ有シ且日本國內ニ在ムソ
ヴイエト」聯邦ノ財產ニ付亦同シ

六 通商代表部ハ「ソヴィエト」聯邦大使館ノ區域外ニアル事務所ニ
於テ其ノ事務ヲ行フヘシ、但シ「ソヴィエト」聯邦大使館附商務

外 務 省

3

(已 號 用 紙) 捷 納

參事官若クハ商務書記官タル事ヲ承認セラレタル通商代表部ノ部員ハ右從的資格ニ於テ爲ス職務ハ是レテ大使館内ノ事務所ニ於テ執ル事ヲ妨ケス

ヤ通商代表部ノ支部若クハ出張所ヲ日本國內ニ設置スルニハ豫メ日本國政府ノ承認ヲ得ル事ヲ要ス

ハ日本國ニ渡來スル通商代表部部員ノ旅券ハ總テ「モスコウ」ニ在ル日本國大使館ニ於テ査證ヲ受クヘシ。但シ特殊ノ事情アル時ハ「ウラジストツク」若クハ「ハバロフスク」ニ在ル日本領事館ニ於テ査證ヲ受クル事ヲ得ヘク尤モ右ノ場合ニ於テハ「ソヴィエト」聯邦政府ハ該領事館ニ於テ旅券ノ査證ヲ受クル代表部部員ノ氏名ヲ豫メ「モスコウ」ニ在ル日本國大使館ニ通告スル事ヲ要ス

外 務 省

(已 號 用 紙) 捷 納

九 (一) 東京ニ在ル「ソヴィエト」聯邦大使館ハ左ノ事項ヲ日本國政府ニ通告スヘシ

(1) 通商代表部ノ爲ニ商取引ヲ爲シ且右取引ニ基ク契約書、證書及其他ノ商用書類ニ署名スル範圍ヲ有スル通商代表部部員ノ氏名

(2) 右代表部部員ノ各自ノ有スル職權ノ範圍

(3) 前記代表部々員及其ノ職權範圍ノ變更

(4) 前項ノ通告ヲ受ケタル時ハ日本國政府ハ適當ノ期間内ニ通告セラレタル事項ヲ日本國官報ニ掲載スヘシ

(5) 右日本國官報ノ掲載アリタル後通商代表部部員ハ通告セラレタル處ニ從ツテ各自ノ職務ヲ執行スルコトヲ得ヘシ

外 務 省

commercial transactions on behalf of the Trade Delegation, and to sign contracts, bills and other commercial documents, based on such transactions,

(b) of the extent of powers invested in each of such officials, and
(c) of any subsequent change in such personnel or in the extent of such powers.

(ii) Upon receipt of notification as aforesaid the Japanese Government shall in due course publish the terms of the notification in the Japanese Official Gazette.

(iii) Upon such publication in the Japanese Official Gazette, the designated officials of the Trade Delegation may exercise their respective functions in accordance with the terms contained in the notification.

The above shall be regarded as provisional subject to further alterations which may hereafter be agreed upon.

T. Yamaguchi Spalvius

Tokyo, June 23^d, 1926.

6-0520

0187

前述ノ各條項ハ暫定的ノモノニシテ將來ノ協議ニ依リ變更スル事アルヘシ

大正十五年六月二十三日

東京ニ於テ

日本國通譯者署名

ソヴィエト聯邦通譯者署名

(已號用紙) 關納

外務省

6

similar officials of other foreign Embassies at Tokyo. The Commercial Counsellor shall be one in number and the Commercial Secretaries not more than three.

3. The head of the Trade Delegation, recognised as Commercial Counsellor of the Embassy of the U.S.S.R., shall be authorised inter alia to issue licenses for export from and import into the U.S.S.R., thereby controlling exportation from the U.S.S.R. to Japan and importation into the U.S.S.R. from Japan.
4. The Trade Delegation, as well as its officials (i.e. head and members), except those recognised as Commercial Counsellor or Commercial Secretaries to the Embassy of the U.S.S.R., shall act in Japan subject to the laws and jurisdiction of the country, and shall in all cases confine their activities within the limits of the specified functions for which the Delegation is to be established.
5. All commercial transactions, which may be conducted in Japan by the Trade Delegation as well as the properties of the U.S.S.R., situated in Japan and connected with the business of the Trade Delegation shall likewise be subject to the laws and jurisdiction of the country.

6.

6. The Trade Delegation shall carry on its business in an office outside the premises of the Embassy of the U.S.S.R.; provided, however, that the officials of the Trade Delegation, recognised as Commercial Counsellor or Commercial Secretaries to the Embassy of the U.S.S.R. may exercise their functions, due to such supplementary capacity, in the office of the Embassy.
7. Whenever it is intended to establish any agency or branch office of the Trade Delegation in Japan, the consent of the Japanese Government to such establishment shall be previously obtained.
8. All passports for officials of the Trade Delegation proceeding to Japan shall be viséed at the Japanese Embassy at Moscow. In special circumstances, they may be viséed at the Japanese Consulate at Vladivostok or Habarovsk, and in that event the Government of the U.S.S.R. shall previously communicate to the Japanese Embassy at Moscow the names of the officials whose passports are to be viséed at such Consulate.
9. (i) The Embassy of the U.S.S.R. in Tokyo shall notify the Japanese Government
(a) of the names of the officials of the Trade Delegation who shall be authorized to conduct commercial

6-0520

0188

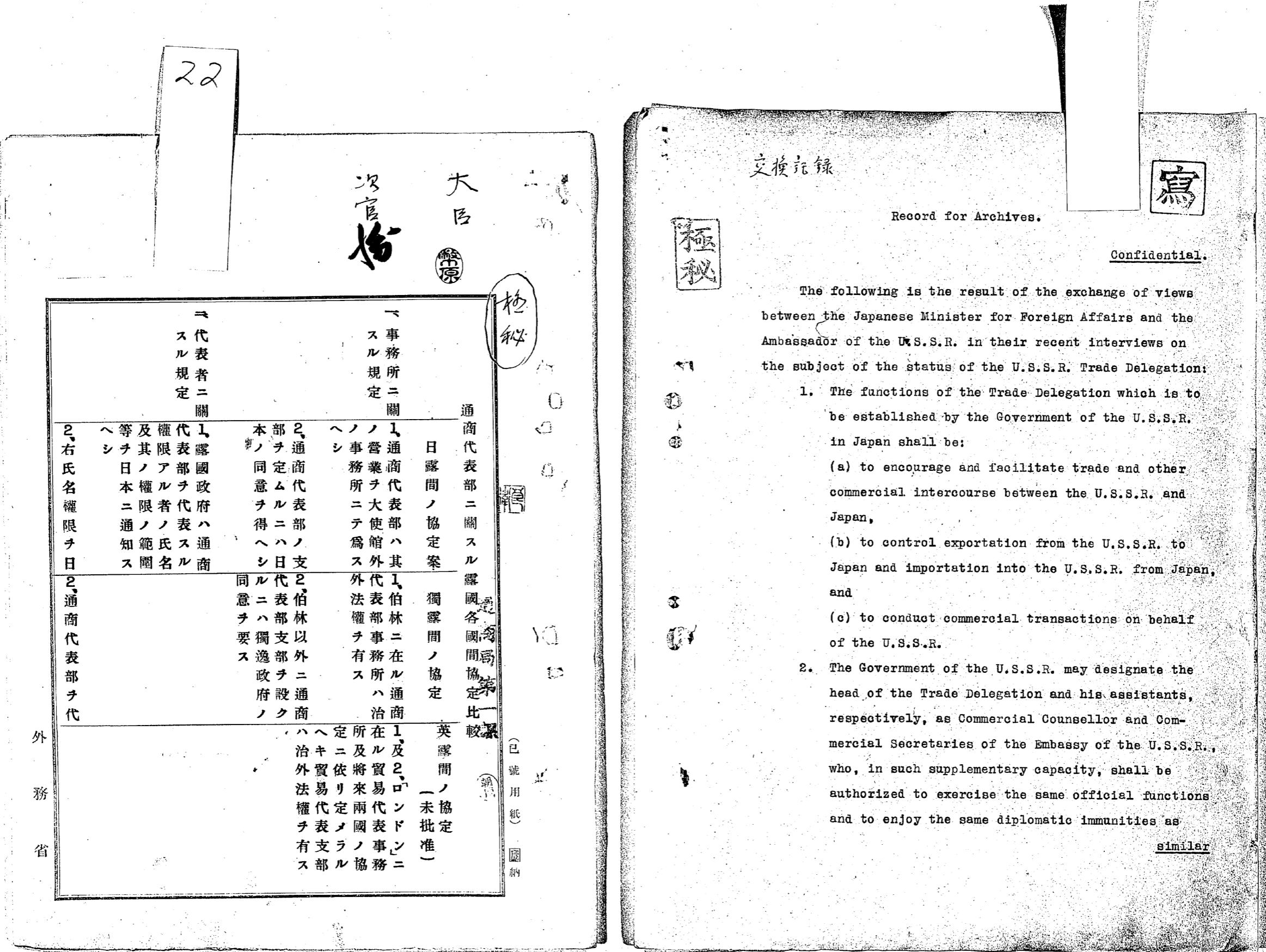
外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan



6-0520

0189

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

国立公文書館 アジア歴史資料センター

Japan Center for Asian Historical Records

National Archives of Japan

4、商務參事官ハ一
人商務書記官ハ二
人タルヘシ

5、通商代表部ノ部
員力日本ニ渡來ス
ルニ際シテハ原則
トシテ在モスコ^イ
日本大使館ニ於テ
ヴィザヲ受クヘシ

6、商務參事官及商
務書記官^{予除キタ}

ル通商代表部々員
ハ日本ノ法律及裁
判權ニ服シ其ノ行
爲ハ通商代表部ノ
目的ノ範圍内ニ止
ムヘシ

7、商務參事官タル
人商務書記官ハ二
人タルヘシ

本政府日本ノ官報ニ告示シタル後ニ
非レハ代表者ハ取引行爲ヲ爲スヲ得
ス、露國政府ハ通商代表部ノ長官及其
ノ二人ノ補助員ヲ大使館ノ商務參事
官及商務書記官トハ商務參事官及商
務書記官トシテハ外法權ヲ有ス

表スル權限アルモ
ノノ氏名ハ通商代
表部自ラ獨逸官報
及其他適當ノ方法
ニ依リテ公示ス
代表權限ノ消滅ヲ
官報ニ告示セラル
ル迄善意ノ第三者
ハ代表資格アルモ
ノトシテ對抗スル
チ得

3、貿易代表者及其
ノ補助員ハ在「ロン
ドン」露國大使館ノ
館員タルヘク且治
外法權ヲ有ス

外務省

(已 號 用 紙)

6-0 5 2 0

0 : 90

外交史料館

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

Diplomatic Archives of the Ministry of Foreign Affairs of Japan

文書館 アジア歴史資料センター

6-0520

2494

<p>四、其ノ他ノ規 定</p> <p>1 獨逸力將來露國領土内ニ通商代表部ヲ設クル時ハ在ト同 一ノ特權免除</p> <p>2 通商代表部ノ財産ハ日本ノ法令及裁判權ニ服ス</p> <p>3. 解決上下協同標</p> <p>4 通商代表部ノ行爲ニ付責任ヲ負フ</p>	<p>通商代表部ノタメノ行爲ニ付責任ヲ負フ</p> <p>ニナシタル總テノ貢フ</p> <p>ニナルヘシ</p> <p>ニ關係アル事項ニ</p> <p>爲ハ外國貿易及之</p> <p>法律行爲ニ付責任ヲ負フ</p>	<p>通商代表部ノタメニ爲シタルノ代理者ノ爲シタル法律行爲及其ノル一切ノ商取引ハス</p> <p>經濟的結果ハ獨逸英國ノ法令及裁判權ニ依リ獨逸裁權ニ服ス</p> <p>獨逸商法及同附續法適用ス</p> <p>通商代表部ノ營業ニ付テハ特ニ</p> <p>獨逸商法及同附續法適用ス</p> <p>通商代表部ノ營業ニ付テハ特ニ</p> <p>獨逸商法及同附續法適用ス</p>	<p>1 通商代表部力露國ノタメニ爲シタルノ代理者ノ爲シタル法律行爲及其ノル一切ノ商取引ハス</p> <p>經濟的結果ハ獨逸英國ノ法令及裁判權ニ依リ獨逸裁權ニ服ス</p> <p>1 貿易代表者及其</p> <p>2 獨逸ニ在ル露國財產ハ強制執行</p> <p>3. 露國政府ハ通商代表部ヲ代表スル代表者及其ノ代理者ノ爲シタル一切</p>
(已號用紙) 國納	(已號用紙) 國納	外務省	外務省